

تورکستان آزادستان

ترکستان الحقه

علمی، دینی، ادبی، تاریخی، اجتماعی، توجیهی آلیق مجله دور.
صاحبی و ناشری محمد امین اسلامی و رئیس تحریری محمد صادق افندی عاشور دور.
اهل فضل تورکستانلیق برنچه ذاتلر تحریر ده هیئت دورلر.

ییل ۱۰ ذو القعدة - ذو الحجة ۱۳۷۴ یولیو اغسطوس ۱۹۵۵ اوچونجی سان
ایچینده کیلر یازان صفحه

تورکستان دنیا قورولتای لرینده
آسیا و افریقا قورولتای نیک مؤسس دوللرینه
یوللانغان مذکره
ایکی زعم غه قورولتای سکر تیر لقیدن کلگن جواب ننگ صورتی
آزربایجان - ایدیل اوردال - قریم، شمالی
قافق آسیا و تورکستان ملی مرکز لری طرفندن باندوننگ
مؤتمری غه یوللانغان مذکره نیک نسخه سی
شرقی تورکستان استقلال کونی ایسده لیکی
قهرمان لیق وطنی
حج و تورکستان مسلمانلری (دینی بولوم)
تعلیم و تربیه
قورناتقو بیلیک و مؤلفی یوسف خاص حاجب (۳ دوام)
م. ا. اسلامی
آدیبات بولومی: سیچوک تیل - صوفی الله یار. تورکستان عبد الله خان مخدوم
محمودی کاشغری. وطن احوالی. احمد توخته حاجم ختنی - وطن یادیده قاسم جان
حاجم نزی. طرفان نقشه سی. ستار افندی (مقبول چوبان)
اخبار بولومی. چشید خبرلر. دنیساغه برباقیش کلگن بعضی خط لرگه جواب.

بويوك مجاهد يميز محمود محيطى

وفاتىغە اون يىرىل تولوش مناسبتىلە

دىن وملتى اوچون ايشلاگان ذاتلارنى خاطر لاش دىنى وظيفە دور، خدمت صفيغە كشى لر چاقىرمق اوچون ايك بويوك نداچى دور . هر بر ملت آزغنه خدمت قىلغان كشى لر ينى هميشە خاطر لاپ نسل لر يغە و دنياعە تونو تادور و اونلر نيك اسم وحتى جسم لر ينى تىل و كوز لرغە تاشلا يدورغان چاره لرلە منگولا شتور ادور ، مملكتى غە خدمتى يتكن آت و ايت ديك حيوان لرنى تقدير ايتيش حتى اهمال ايتىلمايش دور چونكە اولر نيك هيكل لرى بله مدنى مملكت ميدان لرى تولودور .

تورکستان يميز اوچون اوز بايلىقى ، راحتى عزيزا قرباء و جانينى فدا قىلىب زور خدمت لر قىلغان بر كوپ مجاهد لر يميز بار دور كه آتاقلى برى سى جنرال محمود محيطى دور . ايل سوو وچى بو بويوك غازى نيك يات ايل لر يريده وفات بولوشىغە بو يىل اغوسطوس ۲۲ ده اون بر يىل تولادور ، بو مناسبتلە روحيغە قرآن او قوش مجلسى وجموعه ميز نيك ۴ بخى سانيدە شانلى حياتيدن يازماق واجبمز غە استعداد كورمكده ميز ، هر طرفده كى تقدير كار عزيز ملت يميز نيك مرحوم نى دعا وفاتحه و خدمت لرى نى يادلاش ، يىغلىش لرى او تكا زيش لر يغە ايشانجه ميز كامل دور .

ينىكى تارىخ يميز نى جانلان دور وش يوليدە

تورکستان ده بورونقى چاغرده او تىكن واقعه لرو باالريميز نيك ترجمه حاللرى نهايت دقيق بر صورتده تارىخلر ده قىسد ايتايشدور ، تورکستان نيك قانداغ بر مهم واقعه تارىخيه سى وياقايىسى بر عالم و فاتح لر يميز نيك توغولغان و اولگن كون و ساعت لر ينى اجنبي تارىخ لر يدن حتى تاماق يمکن دور .

صونكى عصر لرده تورکستان غايت مهم واقعه لرغە ميدان بو بويوك انسانلرغە مظهر اولدى و اولمقده دور ، فقط لايققلە تسجيل ايتىلماگان ليكدن اوزار اميزده و دنيا تارىخلر يده شهرت و عموميت كسب ايتالماگان ليكى اچغ حقيقت لردن دور

دوامى آخرقى غلاف ده

ئەۋلاد گۈزۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

تورکستان دنیا قورولتا یلریده

یقین بر زمان غیچه محکوم بولغان ملتدردن بک کونی سی تورلی وسیله لریله اوزملی
حاکمیت لریغه یتشتی لرداخلی وخارجی ایشلرینی اوزتیللاک ورضالری بیله اداره
آتمک ده لر، سانلری آزبولغان حرملتلر، ملتربریکی وباشقه بین الملل تویلا نیش لرده
بو یوکک سانلی دولتلر بیلان برابر و محترم بر شکل ده تمشیل و سیاست حقوق لریغه
ایگه دورلر.



أزهر سابق وکیلی فضیلتلو شیخ عبد اللطیف دراز طرفندن

أمیر محمد أمین حضر تیم بوغرا وسعید بیگک شیخ شامل لرشرفینه

بریلگن ضیافت دن برکورو نوش اونکک دن صوله أمیر م . ا .

بوغرا ، سعید بگک شامل ، شیخ صبری عابدین سید مبشر طرازی ،

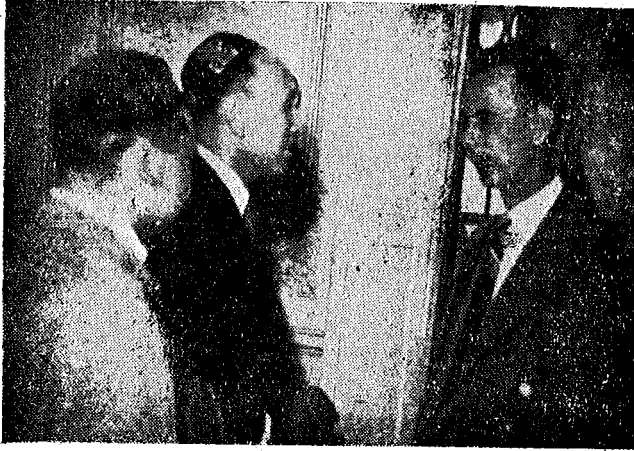
صالح حرب (پاشا) بر بوکک دفتی أمین الحسینی ، م . ا . اسلامی

تورلی ساحه لرده گی مشکلاتنی حل آتمک اوجون آسیا و آفریقانیک هر بر

طرفنده دولت لریا خود ملتور قورولتا یلری تویلانماقده دور، بو قورولتا یلرده بیک

میلیون نفوس بو بوکک مقدرات لرعه ایگه بولغان تورکستان وباشقه أسیر تورک

اولكە لرى نىك خارچ دەكى مەشل لرى نىك اورون الئشى طبعى وانسانى برحق دور . چونكە عزيز توركستان نىمىز نىك تاريخى ، انسانىت و عرفان دنيا سىغە قلىغان خدمتى وباشقە مقدراتى نه قدر زور بولسە صونكەنى تارىخ لردە باشىغە كلگن فلاكت ومظلومىت او قدر زور ويا ارتوق دور . توركستان نىك چىن لىلردن وروسلردن كورگن مظلومىتى نى هيچ بر محكوم مملكت هيچ بر استىلاچى دن هيچ وقت كورماگان لىكىنى مشاهدە وتتبع ايله اوگراندىكىمىز بر حقيقت دور محكوملىق يىلىگن قهرمان توركستان نلىق لبر طرفدن چىن وبر طرف دن روس استعمارى .



عيسى بگك البتسكين عرب برلىكى سابق امين عامى عبد الرحمان عزام (پاشا) غە توركستان حقيده مذكره تقديم ايتارايىكن . بورسىم الجامعة العربيه ده ۱۹۵۱ النمش دور عيسى بگك ياننده توران محمد امين اسلامى دور .

غە يالغوز اوزلرى نىك دىنى مىلى كوچلر يغە تا ياناراق اوزون زمان لرمجادله ايتدى بو انسانى وحقىلى مجادله لريده توركستان نلىلر حتى قانداش لريدين ودينداش لريدين وهمسايه لريدين تشجيع ومظاهرت كورمادىلر ، كونيست لىق توغولغاچ اونيك عالم شمول خطر ينى نه توركستان نلىق لرحقىله تقدير ايتدى لروغايت بويوك برقارشى لىق كور ساتدىلر ، كونيست لىق نىك مستقبل دهكى ضرر لرىنى توركستان



۱۹۴۰ ییلی طوکیو ده اچیلغان اسلام کورگوزمه سی اوچون تورلو اسلام مملکت لریندن کلنگن وکیل لرغه جنرال محمد محیطی طرفندن بریلنگن ضیافت ده م . محیطی تورکستان حقیده کی تاریخی نطق نی سویلا مکده دور و بویوک استاد موسی جار الله عربچه غه ترجمه قیلق ده دور ، موسی جار الله نیک آرتنده یمن أوقاف وزیری حسین الیکسی کورونویور، و بورسم بؤ بویوک یغلیش دن بر قسمی نی کورساتور .

نلیق دیک آلدیدن کور ایلیگین ینه برملت مع الأسف بوکره أرض ده بولمادی بلکه اولرنیک امیدلریگه رغماً و بالعکس مدنیت دعواسییده کی ملتئر کمونست لرغه چوماق توتدوروب اولرنی کوچلان دور دیلر ، تورکستان کرک آق و قرا و کرک قیزیل إستعمار لرغه قارشی یوروتکن مجادله سیده . یالغوز قالدیلر و نهایت ، اوزلریگه کوره کوب دشمن و آرتوق کوچلر آلدنیده ینگیلد یلرایسه ده کمونست لرنی اوزون زمان مشغول اتمکله باشقه دیناغه کوب خدمت

اتىكن بولدىلر وبوكون غه قدر توركىستان ده كى حكىم غه برتتك توركىستان نلىق نىك راضى ايماس ليكىنى قوروق تخمين ايله ايماس او حكىم آستىده واونكا قارشى مجادله كونلر يده كى قوليمز غه كلتورگن پاكىت و حقيقى واقعه لر غه اساس لانغان حال ده سوزلا يالايمىز داخلىده اغير باسقورلر آستىده قالغان حرىت و اىمكانىت لرى تالانغان و دىنى مىلى حىيات لرى نىك اىلك خطر لى بر مرحله سىنى كوچورمك ده بولغان بو مظلوم ملت نىك خارچ ده كى برادر لرى و ممثل لرى دن و آزاد دنيا نىك انسانىتىدن كو تىدىكلىرى اُمىد لرى نى ينه مشاهده موزه و اُوامىدا يتكوچى لر جملة سندن بولما قىمىز صفتيله بىك يىخشى بىلامىز .

مونه بو عامل لردن دولايى دنيا قورولتاي لرى غه توركىستان احوالىنى بىلدورمك ده ممكَن قدرى ممثل لرى موز و منورلر اجتهاد و مساعى صرف ايتدىلر و ايتمك ده دورلر اُو جملة دن ۱۹۵۱ فيورال ده كراچى ده اچىلغان عالم اسلام قورولتايى غه اُمىر م . ا . بوغرا . و عيسى بىگ البتكىن لروكالتى ايله م . ا . اسلامى و محمد روحى اُو يغورلر شرقى تركىستان نى و اعظم اُفندى هاشمى كراچى ده كى برلىكك توكىلى ايله غربى تركىستان نى تمشىل ايتاراك رسمى وكىل لرقا تارينده اُورون اىب توركىستان حقىده تنويرات ده بولو ندىلر و بو يىل يناىر ده كراچى ده توپلانغان دنيا مسلمان ياشلرى قورولتايى نده مصر ده كى مؤتمِر اسلام سكرتير ليغى نىك مشكور غيرتى اُر قه سنده مصر ده كى تورلى اسلام ملتلى طلبه لرىدن بارغان قرق سكر طلبه اراسنده اُزهرده تخصص قسمنده اُو قوچى ياشلر يمنردن محمد سعید اُفندى اسماعيل قاتناشدى

آسيا و اُفريقا دولتلىرى نىك باندونكك شهريده (اُندونسيا) توپلانغان تارىخى و دوست دشمن لرنى اوزىگه قاراتقان بويوك قورولتاي لرى غه يگرىمى تو قوز دولت دىن ايكى مىك قدر ذاتلر ممثل اولاراق توپلاندىلر ، فقط برچىن كومنىست لرى ايكى يوز نفر ليكك برهيتت كوندور دىلر بودولى مؤتمِر غه مظلوم مملكت لرى نىك دعو الرىنى بين الامم محفل لرده يورا تادورغان بكك كوب مىلى ممثل

وزعيم لر مشاهد اولاراق كنديلر ، ازرييجان قريم ، ايديل اورال ، شمالي قافقاسيا وبويوك توركستان نيك استانبولده كي ملي مركز ممثل لري طرفندن مشتركاً محترم سعيد بك شامل وعيسى بيك التبكين لربو مؤتمرخه بارمق اوچون سايلانيب ومهم مشترك بر مذكره يوللامق لري بيله بك مهم بروظيفه ايشلانميش بولدى وبو مؤتمرن نيك توپلانيش وقتي دين خيلي مقدم ، عموميتله اسير ومحكوم ملت لرنيك ممثل لري هم دعوت ايتلش نى خاطر لاتيب ومستملكه سي چين كونيست لري نيك دعوت ايتلش قورولتاي پرنسب لريغهمخالف ديگن نى اثبات ايتب احتجاج بيلدوروب امير م . ا . بوغرا وعيسى بيك التبكين لر طرفندن شرقي توركستان ملي مركزي ناميغهم آسيا و افرىقا قورولتاي نيك مؤسس لري بولغان هندوستان . اندونسيا . باكستان بورما وسيلان حكومت لري نيك باش وزير لريغهم غايت معقول وقوتلى برمذكره يوللانمشدور قورولتاي سكرتير لىكي طرفندن اونكا ايجابى بر جواب ده كليش دورمونه بو مذكره ، ومكتوب ، وردى جواب صور تلرى ، بزگه ملي مركز لرنامندن محترم امير م . ا . بوغرا حضر تلرى طرفندن يوللامق مرحمتى ده بولديلر ، بو مذكره لرنيك عينى نى مونده نشر اتمكله بوملي دعوا نيك عموميتى وافكار لرنى جلب ايتشى ده خدمت قىلىق بيله اوزوميز نى مسعود بيلاميز قيمتلى بو مذكره لرنيك تقديرى نى حرمتلو اوقوغوچيلريميز نيك اوزلريگهم براقاميز وموندن صونسكره هم دنيا مؤتمر لريده وخصوصاً مكهمكرمه ده كي بويلىق مهم مؤتمر ده بويوك توركستان باشقه تورك ايل لري لايقيه اورون وصدا ايتشى نى جان دن تيلاميز

تحرير

ملى مركز لرنامينه امير محمد امين بوغرا
حضر تيم دين ۱۶ نيسان
۱۹۵۵ كلگن مكتوب
نيك نسخه سى .

آذربايجان ، ايدىل اورال ، قريم
شمالى قافقاسيا و توركستان مى
مركز لرى .
محترم افنديم

ساويت روسيا و چين طرفندن اسيرا تېلېش تورك قوملىرى نامينه آسيا و افريقا
قورولتاينىغە يوللانمىش مذكوره نيك برنسخه سىنى بوخط بيله ايباردوك ، استانبول
ده بولونغان آذربايجان ، ايدىل اورال قيريم ، شمالى قافقاسيا و بويوك توركستان
(غربى و شرقى توركستان) مى مركز لرى اندونسيا ده آچىلماق اوزره بولنغان
قورولتاينىغە مشتركا سعيد شامل و عيسى يوسف البتكين لرنى مشاهد اولاراق كوندور
ميشيلر دور . و بوايكى ممثل مذكور مذكوره نى تقديم ايتادورلر ، بوميمورا ندیم
خلقىمىز نيك معروض قالدېقى اغير و فېجىع وضعيت نى انگللاتا بيلر ديگن اميد ده ميز
چونكه بو مذكوره مملكت لرى كمنست لر طرفندن اشغال قىلىنىش دين اول قورولمىش
مختلف مى حكومت لرى نيك مؤسس لرى و يارئيس لرى طرفندن حاضر لانمىش
وامضا لانمىش و بو شخصيت لرحال حاضرده مى مركز رئيس لرى و ياخود اعضا
لرنىدن بولونمق ده دورلر قيمتلى نى شرياتنكزده آزكوب ير بر مكله بو مذكوره
نيك عموم افكار نيك دقتىنى جلب اتمه سنده بزگه معاونت ده بولو شىكزنى
اميد ايتامىز)

سايغى لرله مى مركز لرنامينه محمد امين بوغرا
استانبول . توركيه

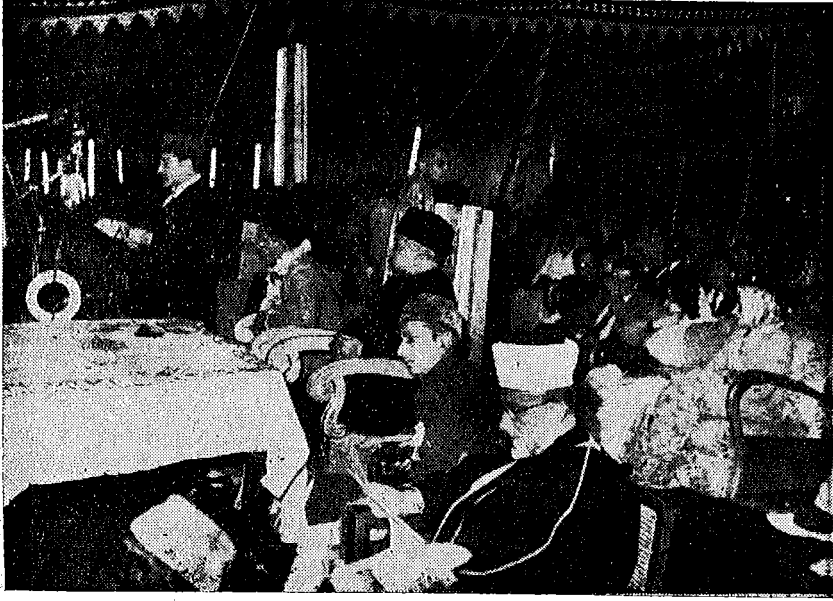
شرقی تورکستان استقلال ملی مرکزی

نامینہ محمد امین یو عرا و عیسی یوسف البتکین لردن

۱۰ مارت ۱۹۵۵

آندونسیا، ہندوستان، پاکستان، بورما و سیلان حرمتلو باشبا قانلری
کولومبوپا کتی نیک اووہ سی بولغان ہندوستان، پاکستان، سیلان، بورما،
و آندونسیا دوللری طرفدن «آسیا و افریقا» کونفرانسی اسمندہ برقورولتای
ترتیب لائیک تشیشی خبرینی انکلا دیغمیز وقت بک زور برامیدکونی چیقاندیک
برحالت کوزا لدیزغہ کیلدی. چونکہ تاریخ دہ برنجی دفعہ اولاراق آسیا و افریقا
دہ کی آزاد ملتہر طرفندین توپلانا دورغان بوقورولتای آسیا و افریقا ملت لری
نیک سلامتی و سعادت نیک تائینی یولندہ فایدہ لی کوروشمہ و قرار لرامید
اتمک طبیعی برتو یغودور. خصوصاً بک یقین برماضی غہ قدر اسارت نیک
تورلو عذاب لری چیکش اولغان و محکوم لوق نیک انواع فاجعہ لری
باشلریندن کیچیرا اراک فقط یقین دہ غنہ حریت نعمتینہ قاووشغان بش کولومبو
دولتی نیک یوکونفرانس نیک تشبث چی ہیٹی اولاراق اورتہ غہ آتیلدیقلری
بیز و بنیک دیک تجی اسارت دہ باشاماق دہ بولغان ملت لراوچون سعادتلیک
گوزل بر تاریخ نیک باشلانما فیغہ خوش خبرچی اولمیش دور. چونکہ کولومبو
پا کتی دولت آدم لری نیک یورک لریندن اسارت یارالری و اپخ لری نیک اونوتو
لماق اوچون تجی کفایہ برزمان کیچما میشدور. حریت عشق نیک الولری
اونلر نیک یورک لریندہ ہنوز اوچما میش دور. مونیک اوچون اولر بوقورولتای
نی میدان غہ کلتور و شوکہ چارہ کورا برلرایکن اولرنیک آسیا و افریقا دہ کی اسیر
محکوم قردا شلرتی یاد لریغہ اللہی و اوللری اونوتما سلیق لری بروجدانی وظیفہ
لری وعین زمان دہ سیاسی منفعت لری دیب قاراشلریغہ کاملاً ایشانورا یدوکت

لاكن قورولتاي غە قاتناشمق اوچون دعوت ايتالادوغان دولت لرنىك روى،
خطىنى (List) كوردىكميز وقت حرار تلىك اُميد يميزنىك اوستىنه سوغوق سو
توكولگن دىك بروضعت ايله قارشى لاشتوق چونكه بولمىسته ده توبن ده كى اچخ
ايكى حقيقت كورونمىك ده دور .



محمد امين اسلامى كراچى ده كى اسلام عالمى قورولتاينده توركىستان
حقنده سوزلاركن فيورال ۱۹۵۱ .

(۱) بو قورولتاي غە اشتراك اوچون آسيا و آفريقالى يگرى توقوز دولت چاقير
يلمىش دور . فقط مستملىكه چى دولت لرنىك امحاو استبداد زنجير وچنبر لرىندن
قوتولمق و اوز حرىت لرىغە قاوو شتمق اوچون مجادله اليب بارمقده بولغان آسيالى
و آفريقالى اسير ملت لردن مئثل ارچا قيرمق نى اويلانماق دور .

(۲) بو قورولتايدە هيچ برامپريالىست دولتلىرى نىك اُورون آلماسلىقى كوتىرانس
نىك پرنسىب لرىدن سانالمىش دور و مونكا رىغما اُنك اسكى و اُنك مستبد و ظالم برايمپر

یالیست اولان چین دولتی بوقورولتای غه دعوت ایتلشدور .

بو ایکی حقیقت دن برنجی سی نیک یانکلش بر حرکت اولغان لقیغه دائر هیچ بر دلیل و ایضاحات غه احتیاج یوق لقیغه قناعت اتمک ده مینر اما ایکنجی سیغه دائر تو بن ده کی ایضاحات نی عرض اتمکنی فایده لی تاپامیز .

چین دولتی ایکی عصر دن بیری قومشو (همسایه) لری بولغان شرقی تورکستان . منغولستان و تبت مملکت لرینی استیلا اتمیش دور . و بواسیلا غه قارشی اوز بار لیقارینی مدافعه اتمکن یر لیلردن ملیونلر چه سینی چین ایدوسی نیک قتل عام اتمکن لری وثیقه لرله ثابت دور آسیا تار یخنده چوق بو یوک موقع غه ایگه بولغان بو اوج ملت هیچ بروقت چین استیلا سیغه بو یون اگمیش و قور تولوش مجادله و دعواسینی دوام اتمیش و اتمکده دولر . بولار نیک قور تولوش ساواش لر یغه قارشی کرکک امپراتور لوق و کرکک جمهوریت و کرکک کمونست رجیم لری فرق سینر قتل عام دن باشقه هیچ بر چاره اویلا مادیلر ، مثلا ۱۷۶۰ ده چین استیلا سیغه اوغراغان شرقی تورکستان ملتی بو کونغه قدر قرق بش نوبت چین اوسار تندین وظلمندن قوتولوق اوچون قورال لوق آیاغ لانمیش لردور ، چین ایسه بوملت نی قتل عام اتمکدن باشقه هیچ بر تشبث ده بولونمادی آسیا تاریخچی ده اونو تولوشی امکان سز بولغان بومهم اوج ملت نی یوقا تاق مقصدیله چین حکومتی نیک اجرا اتمک ده بولدیغی ظلم دین بر نیچه سینی عرض اتمکک استایمیز :

(۱) بومملکت لر نیک اوز خلق و دنیا ده کی علمی تیل طرفندن قوللانماقده بولونغان ملی ات لرینی چین حکومتی یوقا تیب ، شرقی تورکستان غه سنکیانک (Sinkiang) مغلستان غه نیگیشا سوین چاهار (Nighsia - Suyuan - Chahar) و تبت غه شی زانک (Shi - Zang) دیگن اویدورمه چین چه ات لر نی تاقماق یولی بیله دنیا افکار یندن اونو تدور مق غه و چین انا تفریق لری نیک بر پارچه لری قلیب کورساتمک غه چالشماق ده دور لر .

(۲) تارىخ باشلا نغىچدن بىرى بومىلىكت لرنىك اىگه لرى بولوب ياشاغان تورك، منغول و تبت ملتلىرىنى يوق اتمك و بولرنىك اورنىغه چىن كوچمن لرى يرلا شتىرمك اوچون چىن حكومتى انك مدهش ظلم لرىنى اجرا ايلامكده دور .

(۳) چىن حكومتى بوملت لرنىك حرىت دعوا لرىنى باسماق مقصدىله سوز حرىتى نىشرىات (يابىن) حرىتى ، سياحت حرىتى و باشقه انسان حق لرى نىك همه سندن بوملتلرنى محروم توتماق نىك اوستىگه بوملت لرنىك تىسل و كولتور لرىنى يوقا تىمك اوچون هر تورلو و حشىيانه ظلم و حيله لرنى اچىق صورت ده قوللاماق ده دور .

آسيا و افرىقا قورولتايى نىك آسيا و افرىقا ملتلىرىنه حقىقى فايده لىق بولوشىنى آرزو اتدىكىمىز اوچون توبن ده كى رجا لرىمىزنى حضورعالى لرىنكزه چوقور حرمتلرله له سونامىز :

(۱) بوقورولتايىغه قاتناشماق اوچون آسيا و افرىقا ده كى آزاد ملتلىر دعوت ايتىلگىن دىك حاضر ده حر بولماغان (روسيا و چىن نىك و ياخو دباشقه امپىر يالىست لرنىك استىلا لرى آلتىن ده كى) ملت لرنىك آزاد دنيا ده مها جرت ده ياشا مقىده و عىن زمان ده ملت لرىنى قوتولدو رمق اوچون چالشماق ده بولغان مىثل لرى نىك هم دعوت ايتىلىشى نى استامىز ، چونكه آسيا و افرىقا ده كى آزاد ملتلىر نىك اسىر قرداش لرىغه اهمىت و التفات اتماسلىك لرى امپىر يالىست لرغه معنوى برىا ردم معنا سىغه كىلا دور . اسىر ملتلىرىنى تمىل اتك اوچون امپىر يالىست لرغه مراجعت ايتىپ مىلىكت لراچى دن مىثل چا قىرمق ايسه امپىر يالىست لرنىك فايده سىغه خدمت اتىا دورغان عنصر لرنىك قورولتايىغه كىرمك لرىغه يول آچقان بولادور .

۲ — آسيا و افرىقا ده قوت قوللاماق يولىله برنچه ملت نى حاكىمىت لرى استىده توتماقده بولغان اوروپا دولت لرىدن هىچ برى سى نىك بوقورولتايىغه دعوت ايتىلما گاندىك آسيا ده ايك وحشى و ظالم امپىر يالىست بولغان چىن نىك هىچ بر مىثل نى بوقورولتايىغه قبول ايتىلما سلىك نى استامىز ، چونكه برملىت نى قورال كوچىله باسماق انسان حقلىرىنه قارشى ايشلانگن تجاوز لرنىك ايك يمانىدور و مونداغ

بر تجاوز کرک یاوروپادین کلسون و کرک آسیا دین کلبش اولسون مطلقا رد اتیله
لیدور . و تجاوز چی کیم بولسه بولسون جزالاندورمه لی دور .

چوقور یارالریمزه مرهم بولاریق نزاکت لی جواب لریگزی صبر سیز لیک له
بک لایمیز سایغی لریمزه .

محمد أمين بوغرا

(شرقی تورکستان نیک سابق

عمومی والی معاوونی

وملت چی پارتیه رئیس)

عیسی یوسف البتکین

(شرقی تورکستان حکومتی نیک سابق

عمومی سکر تیری)

بومکتوب غه جواب اولاراق « آسیا و آفریقا » قورولنای سکر تیرلیق دن کلگن خط

آسیا و آفریقا کونفرانس سکر تیر لیک

پدجامبون ۲ جا گارتا اندونسیا

نمرة ۱ / ۶۶۴ اینسان ۱۹۵۵

سایین بای افندیلر ۱۰ مارت ۱۹۵۵ تاریخلی مکتوب لرنکرنی

سایین بای بوغرا

وعیسی یوسف البتکین

استانبول ترکیه

جواب لاندورمق اوزره شوننی عرض اتمک ایستایمین که ، باندونگک ده

توپلاناچاق اولان آسیا آفریقا کونفرانسی نه اشتراک ایتوچی لرنیک لیسه سی بوگور

کونفرانسیده حاضر بولغان دولت لر طرفندن قرار لاشتریلیمیش ایدی بودولت

لرنیک موافقتی نی آلماسدن لیسته غه هر قانداغ بر تعدیل نیک یاپیلا مایاچاغینی

ومونداغ بر تعدیل ممکن قیلیق اوچون وقت قالمغان لیق نی خاطر لاتماق ایستایمین

عین ، سیزلرنی علاقه لاندورغان مستملکه چیلیک مسئله سی ایسه بوگورده إعلان

ایدیلدیکی کبی کونفرانس نیک غایه لرینده شوشکل ده قید ایتیلیمکک ده دور « جی »

آسیا و آفریقا خلقی نی صمیمی شکل ده علاقه لاندوران ملی حاکمیت عرق چیلیک

مستملکه چیلیک مسئله لری نیک مذاکره سی »

چوقور سایغی لریم له نورگ روهو (Nurgroho)

سکر تار

آذربايجان ، ايدىل اورال ، قريم ، شىمالى قافقاسىيا و توركىستان

مىلى مركز لرى طرفىدىن ۹ نىسان ۱۹۵۵ استانبول - توركىيە

آسىيا آفرىقىيا قورولتايى يوكسك رىاستى غە

حرمىتلىرى ئىسلىمىمۇ خىزمىتىمۇ

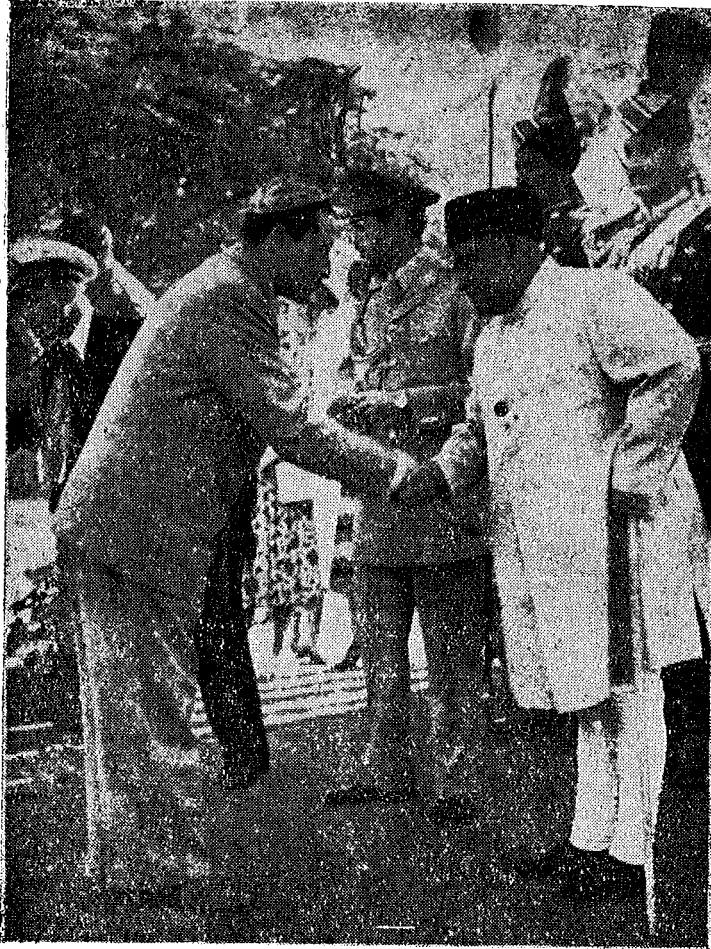
ساۋىت روسىيا وچىن نىك اشغالى آلتىنەندە كى محكوم آسىيالى مسلمان ملت لردن آذربايجان ، ايدىل اورال ، قريم ، شىمالى قافقاسىيا و غربى شىرقى توركىستان ، آسىيا و آفرىقالى حر و مستقىل ملت لرنىك قورولتاي لرىنى حرارتلە آلقىشلار و اونكا جان دن موفقىت لرتىلايدورلر، و عىن زمان دە حرىت لرىغە قاووشقان باشقىة آسىيا و آفرىقا لىق ملت لرايىلە برابر بو قورولتايغە دعوت قلىنماغان لىق دىن تويغان چوقور تاثيرات لرىنى يوكسك كونفرانس غلە بلدور مكسك لرنى سايغى ايله اميد ايتادورلر ساۋىت روسىيا وچىن كونيست لرى نىك استىلالارى اوزرىنە خارچ غە التجا اتمىك مجبورىتى دە قالغان بىز مىلى ممل لرنىك تمشىل ايتدىكىمىنر بوتارىخى ملت لر پوتون اورتە آسىيا قافقاسىيا و بونىك بردوامىنى تشكىل ايتادورغان غربى سىبىريا ، ايدىل اورال بلغە لرى ايله قريم يارىم اداسىغە ايسگە دورلر تارىخ بوينچە اوزرىندە مستقىل دولت لر و مدنيت لرقوردىقلىرى بوتوفرا قلىرىنىك عمومى مساحە سى ۱۰۶۵۰۰۰۰۰۰ كىلو مربع بولوب نفوسى ايسە ۱۹۳۹ سايى سىغە كوره ۵۰،۰۰۰،۰۰۰ نى تجاوز ايتادور . بومىلت لرقوسى اعتبارىلە سوزىت لربىلىكى نىك اۇچ دە برى دن وىرى نىك يارىمى دن عبارت دور ، بومىلت لرنىك كرك تىل و مدنيت و كرك دىن و تارىخ باقىمى دن روس لروچىن لىلر ايله هىچ بر علاقه سى يوق دورلر نچوككە :

آذربایجان

مرکزی باتو اولوق اوزره جنوبی قافقاسیانیک شرقینی ۸۶۱ دن ۱۵۵۱ نجی ییل غیچه مستقل بردولت بولغان تاریخی شیروان اراضی سینی و اونیك جنوبنده کی اسکی اران مملکت لرینی ایچیگه آلغان برتورک و مسلمان اولنکه سی دور نظامی خاقانی دیک معروف شاعر و عالم لریتشدیرگن بو مملکت ۱۹ عصر نیک باشیده چارروسیاسی نیک استیلا سیغه اوغرامیش ایدی اووقت دن باشلاب سیاسی مجادله غه آتیلش آذربایجانلیلر نهایت ۱۹۱۷ ده روس امپراتور لبق یقیلغاچ ۲۸ مایس ۱۹۱۸ ده استقلالینی اعلان قیلیمش لروبو جمهوریت ملی حکومت لری برکوب دولت لر طرفدن رسماً تونولمشدور هر بر ساحه ده زور موفقیت لر قول ده اتکن ایکی یللیق مستقل حیات دین صونک ۲۷ اپریل ۱۹۲۰ ده ساویت روسیانیک تجاوزی و اشغالی آلتیه الینمیش دور. آذربایجان خلقی بو استیلانی سلاح له قارشی لاشی حاضر غه چه دوام اتمک ده دور و اونیك چون آزی ملت پرور لری گروه گروه شمالی موز تاغلریغه و سه بریاده کی اولوم کامپ لر یغه سورولدی ایسه ده مجادله توختامادی و توختامایه جاق دور. آذربایجان نیک ساویت اشغالی آلتنده کی وضعیتی باشقه محکوم ملتر غه موسکوانیک تطبیق اتدیکی مظلومیت لر نیک عینی دور.

ایدیل اورال

ایدیل ایرماغی بیله اورال تاغلری اراسنده کی یرلر و اولر غه علاقه لی ولایت لر نی ایچیگه آلغان بو مملکت، میلادی ۶ نجی عصر دن اعتباراً مستقل برتورک دولتی و اونونجی عصر باشیندن بر مسلمان ملتی اولاراق یاشامیش دور ۱۳ نجی عصر غیچه استقلالینی ساقلاغان بو ایدیل (قامابلغار) دولتی، آلتون اوردو دولتی نیک بل سونکا کی اوردیده ایدی آلتون اوردو دولتی یقیلغاندین کین قورولغان قزان خانلیقی عصر لردن بیری سوروب کیلگن سیاسی ومدنی عنعنه نیک وارثی ایدی، شرقی یا اوروپا ایله مسلمان شرقی اراسنده مهم مناقله یوللری اوستیده قورولمیش



قورولتاي كونلرينده پاكستان نيك حاكم عامي خوجە
نظام الدين قصرينده م. ا. اسلامى نى قبول اتتاركن.

بوشهر مدنيت و عرفان مركزى نى و آسيانىك سياسى و عسكىرى مدافعه قلعه سىنى
تشكىل ايتارايدى بونيك اوچون ۱۶ نجى عصر اورتاسنده روسلر طرفندن بوشهر
نيك اشغال ايتله سى خانلىق نيك بيقىلىشى غە و اوندن صونك نوغاي (استرخان)
خانلىق نيك اشغالغە سبب بولدى و اوندن صونك حزردينكىزى ايله اورال تاغ

ئەۋلاد گۈرۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قۇلبازىلار ئامبىرى

لریغه اوزانغان موسکو قافقاسیا بیله تورکستان نیک استیلا سیغه باشلامیش دور
وبومملکت لرآشا ایسیغ دنگزله چیقماق خیالیغه قاپلامیش لردور .

قزان اشغالیدن صونک گناه سیزاهالی قیلیچ دین کیچریلمیش وشهرغه اوت
یاقیش دور قتل عام و کوچ لاب مسلمان لرنی روس لاشتورماق وخلق نی کوچو
رمک تارا تماق سیاست لریغه رغماً موسکو یرلی خلق نیک مقاومت لرنی قیرابلما
میشلر دور ۱۸ - ۱۹ عصرلرده بو منطقه نی قاپلاغان بویوک ساحلی عصیان لرنیک
باشتمده هر زمان ایدیله اورال تورک مسلمان لری بولونور ایدی . قزان شهری
خصوصاً یگرمنجی عصر باشلریدن اعتباراً شمالی تورکلری نیک شعوری نیک مرکز
لریدن بری بولدی ونتیجه ده قزان پوتون تورک مسلمان عالمی غه قیومی ، ناصری ،
شهاب الدین المرجانی ، رضاء الدین نخر الدین عبد الرشید قاضی ابراهیم ، موسی
جار الله ویوسف اچچورا اوغلی دیک بویوک فیکر و علم آدم لرنی تیشیدیر
میش دور .

۱۹۱۷ ده بولغان روس اختلالی اوزرینه ایرکین صورتده انتخاب ایتیلگن
ملت مجلسی نیک اعلان ائتدیکی ایدیله اورال ملی حکومتی ۱۹۱۸ نیسان ده
بالشویک لر طرفندن شهید ایتیلیش دور ، کونیست لر ایدیله اورال تورکلرنی قبیله
اساسلرینه کوره تاتارستان ، باشقیردستان چرواشستان و باشقه لردیک مختلف
قسم لرغه آیریمش وبویرنی روس مهاجرتی نیک باشلیچه هدی حالیه کلتورمیش
لردور . یرلی خلق نی کوچلاب کوچورمک ، تاراتماق موسکرو انیک اساسی
ایشلریدن بری سیدور .

قریم

قرا دنکینز نیک شمالنده کی قریم یاریم اداسی و اونکا باغلیق شرق
وشمال ده کی توزلوک لرآلتون اوردودولتی یقلغاندین صونک ۱۴۲۸ دن باشلاب
مستقل برتورک و مسلمان دولتی حالیه کلیمیش ایدی . ۱۴۷۵ ده عثمانلی سلطان

ئەلرى نىك ھامبە سىغە كېچىش ۱۷۷۴ دە كى ئىمانلى روس مەھدە سى بىلە
نىكى دن مەستقل بىر دولت بولمىش ۱۷۷۴ دە روس ۱مپىر اتورىچە سى ۲ — كاترىنا
طرفىدىن ۱۷۸۳ دە استىلايە اوغرادى ۸-۴-۱۷۸۳ تارىخلى بيان نامە سى بىلە
قىرىم خلقى نىك مالىنە جانىنە ، دىننە ھىرمت اتمىكى تەھد ائدىكىنە رىغما
استىلان صونك قىرىم نىك بوتون دىنى ومدنى ائىرلىنى خراب اتمك دە ھىچ
بىر تەردىقىلما دىلر ، بىر مەلكك لرى تالاندى واولرنى بويوك كىتلە لرحالىندە
اوز مەلكك لرىدىن مېھورى كوچورولدى ، نەفوسى بىش مىليون تىخىمىن ايتىلا دورغان
قىرىم اىحاو مەھجرت سىياسىتى نەتىجە سى دە ۱۸۹۵ دە ۴۰۰,۰۰۰ نەفوسلىق بىر كىچىك
مەلكك ھالىغە كەلدى ، جامە ومدرىسە لرى نىك مەھم بىر قىسمى بوزولوب
وبىر قىسمى كەيسە لرغە چورولمىشىدى ۱۸۰۵ دە موجود ۱۵۵۸ جامە لردن ۱۹۱۴
دە فقط ۷۰۰ قدرى غنە قالمىشكە دور . بوتون تىضىقات لره رىغما مىلى دىنى بارلىق
وانا يورت لرىغە باغلى لىق لرىنى ساقلاغان قىرىم لىق لرى ۱۹۱۷ دە دىمقراطى اساسلرلە
انتخاب ايتىلىش قىرىم مىلى قورولتايى قىرىم دولتى نىك اناياساسىنى اعلان ايتدى ،
بولشووويك لرى ۱۹۲۰ يلى اياغى دە بو مەلكك نى ائىشغال ايتىپ روسياغە قوشتىقەن
صونك برارلىق موندە يهودى دولتى قورومق غە بىرگن قرار لرىدىن واز كىچىب اھالىنى
اىحا اتمكك وكوچورمەكك يولنى تو تەدىلر ، ھىزىران ۱۹۴۶ دە اعلان ايتىلكن بىر قرار
ايله قىرىم نىك مەسلمان اھالى سى ھىملە كوچورولدى ، صونك تەھىر دن اول قىرىم
۱,۲۰۰,۰۰۰ نەفوس غە اىگە ايدى ، مەسلمان لردن بوشالغان بىر لرغە روسلر اولتورغو
زولدى ھاضر دە قىرىم دە بىر تەك مەسلمان قالدور مامىشلىر دور .

شمالى قافقاسىيا

شەرقىندە ھىزىر دىنكىزى غىرىندە قىرادىنكىزى شەمالىندە مەنىچ خىلى ھىنوبىندە
قافقاس سىيرا تاغلىرى ايله ھىدود لانغان بواولكە روس امپىرىا لىنرىمىنە
قاراشى اوچ ھىمر دوام اتمكن تارىخى مەھدلە سى بىلە تونولمىش ، ھىرەت سىور

مسلمانان خلقله مسکون دور ، انکاسکی زمان لردن باشلاب بوکونکی ساکن لری نیک وطنی اولغان بواولکه ۱۶ - عصر ایاغ لریندن باشلاب ۱۸۶۴ نیچه روس لرغه قارشی استقلال لرینی قهرمان لرچه مدافعه اتدیلر وخصوصاً مشهور امام شامل نیک قومانده سینده کی خارق العاده غیرت لری دنیاچه داستان اوواشتور ،



فقط چار لر نیک قافقاسیا لیلرغه کوره اوستون و ارقه سی هیچ برکسلها گان قوت لری آلدینده ینگیلیب استیلاغه معروض قالدیقلمریدن صونگره تورلو ظلم وکته حالنده مهاجرت غه اجبار اتیلدیلر ، قافقاس تاغ لری ایله دون وولغانهری اراسنده کی وبوز قیرلر ده کی حاکم عنصرینی تشکیک ایتسا دورغان تورک قوم لری تامیله قیلیچ دین او تکاز یلیمش دور ویر لر یغه روس مهاجر لری یرلاشتیر یلمش دور .

کراچی اسلام عالمی قورولتا
ینده تورکستان طرفندن
قاتناشقان محمد روحی افندی
در حال توپلاب ۱۱ مایس ۱۹۱۸ ده توپلانغان اوینغور .

شمالی قافقاسیا لیلر ۱۹۱۷ ده اوزلرینی
ملت مجلسی واسطه سی بیله استقلال لرینی اعلان ایتدیلر ، کرکک قومشو
(همسایه) دولت لروکرکک بویوک ملت طرفندن تونولغان استقلال لری ساویت
روسیا طرفندن ده اعتراف ایتیلیمش ایدی ، فقط کوب اوتمادی چارلیق طرفداری
روس قوت لر یله بالشویک لر نیک مجادله سیغه میدان بولغان قافقاسیا استقلال
چارلیق طرفداری ینکیلگچ بولشویک لر طرفندن لغو ایتیلدی ملی برلیکی
پارچه لاندی واداره سینی توغری دن موسکو غه باغلا دیلر ملی یازولرینی
یاساق قیلر روس الفباسی زور یله لندی بایلیق لر تالاندی ، مهم یرلرغه روس
کوچمن لری یرلاشتیر یلدی ، پوتون مؤسسسه واداره لر روس لر ننگ قول لر یغه

تافچورولدى ، ايكنجى دنيا محاربه سىدن كين قاققاسيا ملتى نى پوتو تىلاى محواتمىك يوليغە كىردىلر ، رىسمى برقرار نامە بىلە شىمالى قاققاسيا قراچاي ، بالقار انگوش چىن تورك لرى ۲۳ شىباط ۱۹۴۵ دە توپ دن سىر يايە كوچورولدى قراچاي بالقار لرى ۳۰۰,۰۰۰ چىن وانگوشلار ايسە ۸۰۰,۰۰۰ نفوسىغە ايگە ايدىلر ، بولردن باشقە تامان يارىم ادا سىدە كى قاققاسيا لىلر قىزىل يار منطقه سىدە كى اھالى داغستان نىك شىمالى حدودى ايله وولغا ساحل لرى ادا سىدە كى بوز قىرلار دە ياشايدورغان ۲۵۰,۰۰۰ نفوسلوق قالموق لرىم كوچمن لىكغە تو تولىش دور .

تور كىستان

تور كىستان : غرب دە حزر دنكزى واورال شىمالدە سىريا ، جنوبدە ايران افغانستان ، و تبت ، شرقدە چىن و مغولستان ايله حدود لانغان . « تور كىستان » بوگون رىمىيات دە بر قىسمى شرقى تور كىستان اسمى آلماق اوزرە چىن نىك و بر قىسمى دە غربى تور كىستان اولمق ازرە روسىيانىك اسارتى آلتىندە دور ، حقيقت دە هر ايكى تور كىستان فعلا موسكو وانىك تحت حكىمدە دور ، كرك ير لرى نىك كنىك لىكى و كرك نفوسى نىك كوب لىكى باقىمىندىن ساويت اسارتندە كى ملت و تىلكت لرنىك انك بويوكى بولغان تور كىستان انك آزى ۲۵,۰۰۰,۰۰۰ نفوس غە ايگە دور تور كىستان دنىانىك هر طرفىغە يايىلغان تورك عرقى نىك آنا يورتى بولغانىدىك تورك و اسلام مدينىتى نىك باشلىچە مركز لرىدن برى سىدور ، كاشغىرخارا ، تاشكند سمرقند و مرو دىك تارىخى مدينىت و عرفان مركز لرىغە ايگە بولغان تور كىستان نىك اسلام مدينىتى تشكىلندە كى رولى بك زور دور امام بخارى فارابى ابن سىناء باشقە بويوك عالم لرنىك و طى بولغان تور كىستان بويوك فاتح لرنىك و قومىندان و حكمدار سلاله لرنىك دە بيشكى دور كوك تورك لرنىك ، اويغور لرنىك ، قراخان لرنىك غز نە لى لرنىك سلجوقى لرنىك ، سامان اوغلو



مؤتمّر كونسرتلر پاكستان باشباقانى اياقت على خان نيك
خانيمى بيگم لياقت على خان م. ا. اسلامى دن توركستان احوالىنى
سوراركن . بورسم ده توركيه وكيل لر نيدن آق يوز (مبعوث
لردن) وعبد الرحيم زاب سو ومراكش وكيل م . شاذلى
وباشقه وكيل لركوز وكميورلر .

لرنيك ، خوارزم شاه لرنيك ، منقول لرنيك ، تيمور لرنيك ، بابر لرنيك ، شيان
لرنيك دولت قورديقلرى ساحه سى ده بويردور . توركستان مدينى نى تاريخ

بۇ يۈنچە چىن ايمپراتورلىغى سۈندۈرمۈش غە چالشاقتى دە ايكن ۱۹ عصر دن باشلاپ بۇنىڭغە روس استىلاسى دە قاتىلىش بولدى فقط روسيا بۇ مملكت غە آسان (قولاي) پىلاشالمادى ، روس لىرىك ۱۹ نىچى عصر باشلىرىدە باشلانغان توركىستان استىلا حرىكت لىرى او عصر نىك صوئىكىندە غە نىھائىتى غە كلىشىدور ، وتوركىستان حرىرى روسيا غە بىك قىمت لىك مال بولمىش دور . هر غىرىچ تفرىق لىرى نىك الدىندە برتورلى شىكل دە مدافعه اتىكن توركىستان آھالىسى نىھائىتى دە اوزلىرى نىك قوتىغە كورە اوستون وعصرى بولغان روس قورال لىرى قارشى سىندە يىنىكىلدى لىرايسە دە برىچى دنيا محاربه سى كورلىرىدە توركىستان دە عمومى براياغ لىنماق ايله روس حاكىمىتى دن قورتولمىغە تشبىت اتىدىلر يوزمىك لىرچە توركىستانلىق لىرى روسلر قىلىچ دىن اوتىكازدىلر اوى وخاندان لىرىغە اوت ياقىلر ويوزمىك لىرچە انسان قومشو مملكت لىرغە التىجا ايتدىلر

۱۹۱۷ دە كى روس انقلابىدن اعظمى استفادە غە اجتهاد اتىكن توركىستانلىق لىر خوقىندە بر مىلى حكومت قورايلىدىلر ، فقط بولشوىلىك لىر ، خلق نىك بۇ انسانى ومدنى حرىكىنى قان واوت اىچىندە بوغدىلر ، وبو حق سزلىق غە قارشى نىكى دىن اياغ لىنغان توركىستانلىق لىرنا مساعد شرايط لىرغە رغماً اون يىل دىن آرتوق بروقت مقاومه كورساتدىلر . بالشوىلكار ، جىغرافى ، دىنى ، تارىخى ، اقتصادى ، طىبعى بر بولغان توركىستان توركىمىسلمان لىرىنى فقط سوزدە غە مستقل بر قانچە ملت ومختارىت لىرگە آىرىدىلر ، يازولرىنى روس لاشتىردىلر ، تىل ، دىن ، تارىخ ، ادبىيات لىرىغە قدر مداخله ايتدىلر ، تعليم تىرىبه سىستىم لىرىنى تىگىشتىردىلر ، عىنى زمان دە ھىچ براوزولمايدورغان روس مهاجر لىرى ايله توركىستان نى روس كوردونو اىچىكە آلماق اوچون اجتهاد اتمىكده لىر ، بوش يىرلنى اعمار اتمىك وبى نام آچماق پرده سى آلىتىندە توركىستان غە كلتورولگىن روسلرغە اىك محصول لىق ومنىبت يىرلنى برىب يىرلى خلق نى سفالت غە محكوم اتمىكده دورلر . توركىستان نىك بۇ كۈنكى

وضعیتی چارلر دورینده اولدیغی کبی ایران، افغانستان و تبت اوزریندن پاکستان، هندوستان غه توغری یا بلاق اوچون عسکری قاعده (اوس) اولاراق تحکیم ایتلیمک دن غنه عبارت دور .

شرقی تورکستان نی ایکی عصر اول چین برملیون انسان نی قتل عام ایتدیکن صونکره استیلا آتمیش ایدی، خلق بوکو نتیجه بوچین استیلا سینه قارشی مجادله اتمکده دور ۱۹۴۹ ده بومملکت نی استیلا اتکن کونست چین یوزمک دین آرتوق ملت پرورلنی اولتورمیش، بریریم ملیون چین کوچمن لری کتوروب أهالی نیک اوی ویرلرینی تالاب چین لیلرغه برمکده دور .

حرمتلو رئیس أفندی ! یوقاریده کی معروضه میز دین

آشکلا شیلدیغینه کوره ساویت روسیا و چین اسارتیده کی ملت اردن خصوصاً آسیالی مسلمان ملتلملی بارلیق لرینی یوقاتماق تهلیکه سی آلدینده دولر . یورت لری أشغال ایتلیش حریت لری و حاکمیت لری تارتیب آلمیش، یازو حرف لری روس لاشتیر یلیش « بورجو واکاپیتالیست » اتهامی ایله تیل، ادبیات و تاریخ لری منع ایتلیش میک بیلر دن بری تو توب کلگن دین لری قانون خارجی تلقی ایتالاراک جامع و مدرسه لرقا یا تیلیش، یراوستی و آستی ده کی بایلیقلاری نیک ملکیتی و تصرفی و تجارت حقوقی بوسبوتون قوللریندن اینمیش دور . پوتون خلق اقتصادی اسارت و مدهش برسفالت آلتینده قالدیر تلهیشدور ملکیت حقوقیندن محروم ایتیلگن خلق طبقه سی ساخته و اویدورمه تهمت لرله مجبوری ایش کامپ لرینه سورولیش دور مملکت ده ایک فعال و ایشجان عنصراری محو ایتلیش و یاسورگون غه یوللانمیشدور، ساویت و چین اسارتیده کی آسیالی مسلمان ملتلملیون میلیون کتله لر حالنده اوزخانمان و توغد لیدیغی یرلریدن حبقار یلاق ده واولرنیک یرلریغه روس و چین مهاجر لری اورون لاشتور و لمقته، مدنیت دنیا سیغه مخفی ایماس

بوفاجعه لرغه قارش آسیالی ملت لرنیک هیچ برچاره وعکس العمل کورسانما سلیک لری بزنیك ادچون کوپ المناك دور .

حرمتلور رئیس أفندی هر تورلوك ملتار آراسیده

حمایه ومدافعه دن محروم قالغان بو مظلوم آسیالی ملتار نیک توپ دن محو ایتیلشی غه قارشى شرق دنیا سی نیک تماشاجی دیک قالالما سلقی غه آمین بیز ، وبو اعتبار ایله عالی ربا ستمکز ده توپلانماق ده اولان آسیا و افریقا ملتار ممل لرنینه معروض قالدیمیز بو حق سیز لقی غه بر نهایت برمک اوزره توبن ده عرض ایتدیکیمز تسکلیف لراوزرینده جدیت له دورومالسینی بوتون شرق نیک حریت وسلامتی باقیمیندین مطلق بر ضرورت سانایمیز ، تسکلیف لریمیز .

(۱) یوقایده آت لری مذکور بولغان مملکت لرده کی ظلم ، قتل عام ، کوچوروش لرنی توختاتماق .

(۲) یورت اریندن کوچورولنگن خاق نی وطن لریغه قایتاریش

(۳) مذکور مملکت لرغه سوق ایتیلیمکده بولغان روس و چین مهاجر تیغه نهایت بریلیمک و اورون لاشتیر یلغان لرنی اوزیر لریگه قایتاریش .

(۴) انسان حق لری بیان نامه سی نیک وبرلاشمیش ملتار میثاقی احکامی نیک تطبیق ایتیلیمه سی صور تیله بو مملکت ده کی ملت لرغه کندی مقدرات لرنی اداره اتمک ده آسیالی و افریقالی قردا شاریله مساوی حقوق و حریت تونوله سی نی موسکو و اوپیکن دن طلب ایتلیش .

(۵) ساویت و چین اسارتنده کی مسلمان ملتار نیک فجیع وضعیت لرنی اوزیرینده تحقیق اتمک و بو طلب لریمیز نی عمل غه اشورماقنی تأمین اتمک ایچین آسیا — افریقا قورولتا ینچه ملتار اراسی بر هیئت تشکیل ایتیلیمه سی چوقور ساییغی لریمیز له آذربایجان ملی مرکزی نامینه میرزا بالا ایدیل اورال مرکزی رئیس مجید ساقمار

قیریم ملی مرکزی رئیس

جعفر سید احمد قیریم

تورکستان ملی مرکزی نامینه

محمد آمین بوغرا

(ملی مرکز هیئتی اعضا سی و مرخه سی)

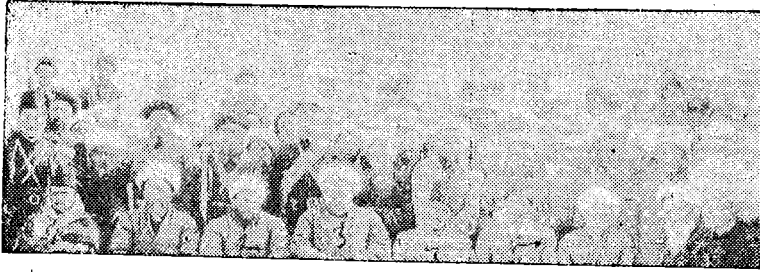
شمالی قافقاسیا ملی مرکزی رئیس

پوشیا هو قوسوق

شرقی تورکستان استقلال کونی نیک

۲۱ نجی ییل دونومی مناسبتیله

۱۲ / ۱۱ / ۱۹۵۵ ده شرقی تورکستان ده استقلال حکومتمیز نی قورغان غه
۲۱ ییل تولادور، بوتاریخی و شرف لیک کونیمیز ایسده لیتی مناسبتی ایله اسلام
عالمی و باشقه بویوک دولتر غه و مللدا شلریمز غه تاریخی واقعه لردن برنجه اوزومته
لرایسلامق نی کرکک تاپامیز ..



کاشفده شرقی تورکستان ملی مستقل جمهوریت حکومتی اعلان قیلنغان
کون ده انمش بو رسم ده باشباقا نیمیز ثابت داملا حاجم ووزارت
اعضالری و بعض مجاهد لر کورونیور .

عزیز وطنیمیز شرقی تورکستان تاریخ و جغرافیه لرده اورتیه آسیا مرکزی دیگن
اسم له یادلانماق ده دور ، بو تعبیر غایت توغری دور بو منطقه شرق و غرب اوترا سیده
کوپروک لیکک بوظیفه سینی اوتامیش دور اقتصادی و تجاری نقطه لردن شرقی تورکستان
نیک اهمیتی غایت زور دور ، دنیز چیلیکک دوری دن بورون بین الملل تجارت نیک
مداری تورکستان حکومتلری قولیده ایدی حاضرده هم شرقی تورکستان نیک موقعی
اقتصادی و سیاسی و جغرافی ملاحظه لر اعتبار یله غایت مهم دور .

بز نیک قوشو (همسایه) لریمیز جنوب ده پاکستان هندوستان و تبت و غرب
ده غربی تورکستان دور اولر ییلان علاقه میز هر دایم دوستانه کیچمش دور ، شرق

شمالییزدہ کی قوموں میں چین باشقہ لرغہ قاراغاندہ بزدن اوزاق بولا توروب مملکتیغہ ہمیشہ عداوت ، خسد کوزی ایله باقیش دور ، بای و محصول لوق و تورلو معدن لرنی کویسیغہ الغان وطنیمزغہ طمع یوزہ سندن ہر دایم تعدی و تجاوز قول لرینی اوزاتمش دور ، شرقی تورکستان نیک حاکمی اتالیق غازی یعقوب بگ ۱۸۷۷ دە وفات بولغاچ بلہ لری اراسندہ تخت تالاشی دن چیقغان ایچکی تنج سیزلیکدن غیر انسانی و قانونی صورت دە فرصت آلاراق چین لیسر مملکتیمزغہ تکرار



استیلا ایتدیلر . بین الملل قانون باقیمندن برآزاد مملکت نیک ایچکی محاربه سیغہ خارجی حکومت نیک مداخلہ قیلشی خلاف قانون دور ، همه دین یقین همسایہ میز پاکستان ، هندوستان ، غربی تورکستان لرھیچ بروقت ایچکی ایشلر میزغہ مداخلہ اتمادیلر استقلالیمیزغہ و استقلال حرکت لریمزغہ عزت و احترام کوزی ایله باقتیلر ، چین حدودی ایسه بزدن تقریباً برمیگ میل اوزاق دور . اوتراده غوبی چولی واقع دور اونه رغماً ہر دایم تجاوز اتمک دین چرکنما دیلر . شرقی تورکستان نیک چین لیسر ایله ملی ،

شرقی تورکستان استقلال حکومتی نیک سابق خارجیہ باقانی و بو مقاله کاتبی قاسم جان حاجم

دینی ، مدنی ، سیاسی اقتصادی ، جغرافی ، عرف ، عادت ، تیل لردہ ہیچ برقیل لیق علاقه سی یوقتور ، قان و ملیت باقیمندن بز تورکک مین ، جغرافی نقطہ نظریندن تورکستان چین مملکت لریمزغہ ہیچ تو تا شمایدور اوتراده طبیعی فاصل لرباردور بز نیک مستقل حریمیمز بار دورکہ عددی اوتوز ایکی دور چین لیسر نیک یازولری سکسان مک دین آرتقان نقوش و رسم لردن عبارت دور . تیل عرف عادت

نيك باشقه ليقی ده سوزلاب اولتوروشقه ده هيچ حاجت يوقتور .

دوامی بار

راولپندی — باکستان

قاسم جان حاجم

بو قيمتليک مقاله اوزوقتيده پاکیستان گريته و مجموعه لريده نشر اولونمش دور .

قهرمان ليق و وطنی

نيل نيك عطری ، عرب ليق نشیدی ، ایمان و محبت نيك روح و تورلری دن
مرکب بولغان صميمی سلام و حرمت لريم نی قهرمان تورکستانلیق قرد اشلريمغه
آزاد تورکستان « آرقلی يوللا ماق ایله برابر ، بوچرايلىق آت ليق وهدفليکک
مجاهد مجله نيك کون . کوندوز نورینی یا یغان دن زیاده راق علم بوروغلو قینی یا ییشی
و تورکستان نی خیرات لری اوزی اوچون بولغانی حال ده ییزکون ده تورکستانلیق
لرغه قایتاریشی نی و اسلام نيك یاش کونلريده تورکستان ده بولغان عزت و جلال
و حرمتی نی نصرتی ایله نیگی دین عطا ایلاشینی حضرت واجب الوجود دین تیلایمین
وطنی و ملتی غه سیقی باغلیق و جهاد قورال لرینی هجرت لريده بویله قول لريدين قویما
غان مجاهد تورکستان لیلر نظری غه و دنیا کوزی غه قهرمان ليق وطنی بولغان
تورکستان نيك پارلاق کچمیش لريدن برنچه سطر یازمق ایله تاریخ و علم نيك
اوستوم غه يوکلا دیکی واجب لريدن بر جزئی نی اوتامک بولامین .

تورکستان دنیا نيك فردوسی وزمین نيك جنتی دورکه آنده الله قهرمان تورکستان
خلقی نی بیتیشدیرگن دیک ، باغچه لرایکین زارلیق لر یاراتیب اوتوپراق نی جمال
و گوزل لیکک نيك بر نمونه سی و بوعالم وجود ده فن صحیفه لريدن بر صحیفه قیلش
دور ، تورکستان فایده ليق و تاتلیق میوه لیکک (اغاچ) لراوندورگن ديك حیات
وانسانیت غه کوب خدمتی و منفعتی یئادورغان انسان لرهم یئیشدیرادور فقط درخت

لرنىك ميوه لرى فانى دور اما قهرمان لىق ميوه لرى ايسه . روح و عقل ثمره لرىغە تو تاشقاج پايدار دور .

تورکستان ده الله كوب خيرات لرياراتمشدور ، آستى دن سولر آقادورغان وآسمان لرغە باش لرىنى كوتارگن باغچه حالنده خلق ايتىلگن ، يىپ ياشىل تون لركىگن ، ومؤمن لرنىك ، كونكلرى دىك آب آق قارلردن باشىغە سلە (عمامه) اوراغان عدد سىز تاغ لرى و اولر نىك آستى و اوستى ده ساناب بيترگو سىز نعمت و ثروت لرى باردور .

تورکستان اسلام دىنى دىناغە يوزى نى كورساتكىچ ايكى قولى بىلە قوچاقلاب آلدى و اونىك پاك چشمه سىدن تويغوچه ايچتى باش دن اياغ مسجد و عبادت خانه لرغە آيلاندى وتيان شان تاغ لرى فرشته لرنىك الله اكبر الله اكبر تكبير لرىنى دىناغە اونىك اوستىدن يتكوز ادورغان برمناره لىق غە آيلاندى . دوامى بار

فضيلتو شىخ على شعلان صاوى قلىلە

بوذات مصر نىك مشهور اديب ، خطيب ، شاعر و يازوچى عالم لرىندن دور « مكارم الاخلاق » مجموعه سى نىك رئيس تحريرى دور ، كوب تىل و اثر لرگە اىگە دور مجله مېزنىك برنجى عددى نى كورگچ آلغان تاثيرى ايله بومقاله نى يازمىش ايدى اوز مجله سىده هم بومقاله عربچه نشر اولونمق ده دور .

بويوك لرنىك سوزى سوز لرنىك بويوكى :

لو كان الفقر رجلا لقتلته (امير المؤمنين على رضى الله عنه) يعنى فقير لىك دىگن نىمه بر آدم صورتىده (مجسم) بولسه ايدى محقق مېن انى اولتورگن بولور ايدىم

دینی بولوم

حج و تورکستان مسلمانلری

(قرآن کریم)

ولله على الناس حج البيت

(حدیث شریف)

بنی الإسلام على خمس الخ

لبيك اللهم لك لبيك

پوتون اسلام دنيا سيغه ، و حجاج كرام غه خصوصيته ۱۳۷۴ ييلي حج و قربان بايراملرى مناسبتيله تبريك لر يميز ني سونوب حج مبرور و عبادت مقبوله و بويلى حج نيك اسلام دنيا سيغه ينكي موفقيت لرفاتحه سي بولوشيني الله تعالى دن تيلاييز حج مناسكى ، فضيلت حكمت لرى حقدنم اسلام علمالرى طرفندن ميدان غه كتورولسكن قيمتلى اثرلر كوپ بولمق ايله برابر اسلام گزيتيه و مجموعه لرى هر ييلي بو آي و بوكونلرده حج حقدنم كى مقاله لر ايله صحيفه لر يني زينت لامكنى غنيمت بلادور لر حج عبادتى نيك ثوابى (و لاجر الآخرة أكبر) دين باشقه بن توركستان مسلمان لرى غه دنياوى و اجتماعى تيسكوزكن فايده سي غايت زور دور ، چونكه صوننگتى كونلرده اوزيورتوميزده محبوس حالنده قالغان بن توركستان ليقلرنى خارجى دنيا غه اليب چيقا ييلسكن برغنه كوچ و وسيله « حج عبادتى » ايدى .

هر بر مشروعا تيده تدريج اصوليني قوللاغان شارح حكيم اسلام اركاننده هم بو اصولنى استعمال اتمشودور نماز ، زكات ، روزه لرده حج نيك بر كوپ مقصد لرى امانت قريولميش دور ، تنى ، كييمى ، كونگلى نى تورلى پيس ليكدن تازه لاب الله غه خشوع ايله سجده قيلغان بر مؤمن بركون ده بش قنيم ماديت عالمندن قسقه برمدت ده بولسه هم روحينى غيب و علويت دنيا سيغه سفر اتدوركن بولادور

بونيکچون « نماز مؤمن نيك معراجى ، دېلىشيدور . همسايه ومحلە خلقى ايله بر مسجد غە توپلا شتىق ايله نماز مؤمن لارا سنده الفت واجتماع تامين ايتادور ، باى فقير گدا وامير نى آيريمه سيز نماز برصف وبر حرکات وسکنتات غە تابع تومتق له عملى صورت ده مسلمان لارا سنده مساوات قائم قىلا دور جمعه وعيد نمازلىرى ايسه بوغايه لرنى کنسکرو راق بر اولچاوغە کلتورادور .

زکات ، اوزمالیدن بر قسمى نى خدا رضا سى نى قصد ايتاراک برادرلى بولغان فقير لرغە برمک دور ، بونيك ايله نفس بخل وآنانيت توبن چىلىكى دين چيقغان بولادور ، باى وفقير لارا سنده محبت پيدا بولوب تورلى اقتصادى واجتماعى مشکلات لرغە زکات معالجه قىلادور . روزه هر يىل ده برآى روح نى عالم علوى غە سفر قىلدورمق دين عبارت دور هرمنوت استاب تورديغى حال ده رمضان دن باشقه آى لرده مباح بولغان يمک و ايچمک دن الله رضا سى اوچون نفسى نى توسايىلگن برمسلمان رمضان وهم باشقه وقت لرده استثناسيز حرام بولغان يالغان ، غيبت ، نيمه ، حسدغە اوخشسه زالت لردن البته اوزىنى توسادور ، وبونيك ايله اوز نفسى غە کونتورول قىلىق وايگه بولمق قوتى توپلاغان بولادور پيغمبر لرنىک خاتمى محمد عليه السلام ودين لرنىک مکملى و آخرى اسلام دىنى بولغان دىک يوقارىقى مقصد لرنى تمام لاوچى و ايک بو يوک مقىاس ده وعالمى بر صورت ده تجلى اتدورچى اولاراق حج عبادتى فرض قىلنمشيدور ، حديث شريف ده حج ارکان اسلام نىک ايك آخرى سى اولاراق ذکر ايتىلىشى بو سبب دن دور ، وحج اکبر اتالووى نىک سبب لريدن برى سى ده بودور حج بدنى ومالى برکوپ فدا کارلىق لرغە قاتلانغان نىک اوستيگه ايك عزيز بولغان وطنى واقربالرى ووطنده اشلىيله مؤقتاً خوبلا شيب حقرت ابراهيم واسماعيل عليهم السلام لراساسىنى وضع قىلغان کعبه ، اطرافيده منزل وحى وقرآن بولغان مکه ده بوتون دنيا اطرافیدن هر جنس و اصناف دين کلگن مسلمان قرد اشلىيله توپلا شماق دين عبارت دور .

حج عبادتى اسلام ده کى باشقه عبادت لردىک فطرى دور اسلام دين اول

وصونك وباشقه دين أهلى لريده شايع بر عبادت دور ، عرب قبيله لرى كعبه مكرمه ده حج قیلور ایدی لر ، حج آی لری کیرسه اولرنیک اوتراشیده کی اوروش توختالا بربر لری دین آمین بولا لرایدی ، و اولزچه حج کو شکل لرنی انسانیت دیگن برغنه نقطه غه جغماق نیک رمزی ایدی . یاپون لرده فوجی (Fuji) آتلی تاغ غه باریب حج قیلغان دین کین آق کیم لرییلان شهر لر آیلائماق دینی عادتی بار دور ، هندوسهلر گانگانهری غه تطهیر ذنوب (ایکنجی عبارت ایله حج) اوچون باریشلری معروف دور ، بزیم اسلام دینمیز ده کی حج (چکک سز حمدو نخر لریمزله) روحی ، مقصدی ، غایه سی و تنظیمی اعتباریله هیچ برمثلی یوق انسانیت شمول بر عبادت دور ، قدسیتی غایت معروف و ظاهر اما کن مقدسه ده تورکک لیکک عرب لیکک ، هندوستانلیق چین لیق ، فرقلری سیز توحید جامعه سیغنه کرگن مسلمان لردن کشی لر جغیلغان بو حج الله نیک مسلمان لارا سنده عقد اتدیکی اخوت اسلامیه ، مساوات نی ایک اچیق صورت ده تجلی اتدور ادور ، کونکل لری خدا رضا سیغنه بولغان رغبت ، خوف خشیت و تیل لری دعا و لیک آوازی ایله تولغان ، قبر محشر حالی لرینی تصویر ایتادورغان آق « إحرام » غه بورکانکن و کونکل لرینی هر بر انسانیت دین آق لاغان بو حاجی لریله الله اوزفرشته لریغنه نخر قیلشی غه مستحق دور . إحرام ، سعی ، طواف ، وقوف ، تاش آتماق ، قربان لیق ، تلبیه ، حجر أسود نی اوپمکک دیکک حج مناسکی نیک هربری سی برچوق حکمت و أسرار لر ایله تولو دورکه بوقسقه مقاله بو حق ده ایفاء مقصد ایتش دین عاجز دور .

أولوغ علماء لریمیز دین « صوفی الله یاررحمه الله » عبادات حقیده یازغان « مسلک المتقین » آتلی کتابیده « کتاب الحج » نی یازمیغان لیقی غه عندر وسبب کورساتمکک اوزره توبن ده کی معنا ده برسوز سوز لایدور : الله تعالی اوزکرمی ایله کعبه مکرمه سینی بزینک یاشا دیغمیز یر یوزینده قومیش دور ، ومونیک اوچون حج قیلماق بک آسان بولا توروب حج قیلما سدن توروب حج حقنده برنیمه یازماق غه اویلا مین اگر کعبه (فرضاً) آسمان (کوکک) ده بولسه شاتوقویوب (نردبان)

چىقىپ حج قىلب اوندىن صونك كىتاب الحج نى يازارايديم ، ديدور . نه معنالى سوز دور ، اوت او اما كن مقدسه ده كى فيض فتوحات ، روحانى لذت وحج ده كى اسرار نى بىلك و لذتىنى بىلب توروب حج حقيده يازماق و اوقوماق او چون البته فعلا حج قىلىق لازم دور . مسجد الحرام و مسجد الرسول عليه السلام غه انسان اياغ قويمق له مشرف بولور ايكن . اوزىنى باشقه بر دنيا ده كورا دور ، پوتون فكر ، قاينغو و باشقه هر بر تاثرات دين آزا اولاراق كوزغه اختيار سنرياش و كوئىكل غه يوشاق ليق . وهيت ارالاش لذت لركيلا دور ، آيات بينات سرى ، « ومن دخله كان آمناً » حكمتى تجلى ايتا دور ، مكه المكرمه هر يىلى يريم مليون حاجى لرنىك اجتماعى غه اورون بولا دور ، بو وادى غير ذى زرع ده واقع بولغان شهر مساحه سى و باشقه امكناتى اعتباريله فن نقطه نظرندن بو بو يوكك اجتماع نى سيغدورار غه و تايمين اتيار غه كافى ايماس دور ، حالبوكه حج كونلرينده كى اونده كى معمور ليق و اوقدر بو يوكك بر كتله نيك نسيه خطر و حادثه سيزاوز وظيفه لرى غه تاخير سيز محدود كون و ساعت لرده يتشى ، و آز كونلر ايچيده كى او مدهش مناقله لر بصيرت و تفكر كوزى ايله باقىلير سه ، ابراهيم عليه السلام نيك « رب اجعل هذا البلد آمناً . . . » دعا سى نيك قيمتى ، تاثيرات معنويه نيك انسان لرنى اطاعت و انتظام غه اليش ده كى زور اهميتى كوز ايله كورولا دور ، ذاتا شريعت غرا حج پر غرامىنى « ولا رفت ولا فسوق ولا جدال » آيتى ايله غايت محكم وسا غلام اساس لر غه قويميش دور ، نه اسرار ؟ نه حكمت ؟ حج قىلغاچ .. حج فرض بولوب ده حج قلپان كشى ايسناسه يهودى و ايسناسه نصارا اولسون ديگن حديث نيك عدالتى آشكار اولاد دور .

ايمدى حج عبادتى نيك توركستان غه تيكوزديكى اجتماعى فايده لر يغه كيلاسك اجنبى تاريخ شهادتى چه معلوم دور كه : توركستان جغرافى موقعى و توركستان ليق نيك مهمان پرور ليك لرى و توركستان ده كى اوز زمانه سيده كى قانون و ياسا

لرنیک هرکیم نیک، رفاہیتی، مال جان آبروی امنیتی نی تأمین ایتیا دورغان شکل ده بولوشی سایه سنده تورکستان دنیا نیک هر طرفیدین اوز یگه کشی لر جلب ایتیا ییلیمیش دور، شرق غرب آرا سنده کی تجاری وکولتور مبادلہ لری غه تورکستان نیک بویوکک إحسانی یتیمیش دور وکوبروکک لیک رولی نی اونیامیشدور، اوز وقتیلہ مونه مونداغ بویوکک موقع آلمان عزیز مملکتتمز چین روس لراستیتلا سیدن صونک خارج ایله علاقہ سینی کسیش وضعیف لایتیش سیاستی نی بر بوی دین تعقیب ایتیدی لر، خصوصاً شرقی تورکستان بو غیر انسانی سیاست نیک مدہش بر شکل ده کی قربانی بولدی چین لیلرنیک شرقی تورکستان غه حکم اتدی کلمری مدتیچه حکومت طرفندین خارج غه سیاح یاطلبہ یوللاماق قطعیا واقع بولمامیشدور خارج ایله مبادلہ معلومات غه واسطہ بولا دورغان گزیتہ، مجوعہ، رادیولرنی شرقی تورکستان اوز حیاتیده اول باشلاب ۱۹۳۱ انقلابی دین صو شکرہ، کاشغردہ چقا باشلاغان « نیگی حیات » گزیتہ دن باشلاب کورمیشدور و انقلابمیز غه قدر تاریخ، جغرافیہ دیک علم لردہ ممنوع و اونیکی طرفد ازلری ده جدید چلیک اتہامی ایله حبس و اعدام غه محکوم ایدی. شرقی تورکستان ده خارجی تجارت هوس دار لری آز و معدود شخص لرایدی، دینی علم عرفان غه هر زمان بای بولغان شرقی تورکستان دن دینی علم تحصیل اوچون هندوستان مصر دیک یر لر غه سفر قیلوچی لردہ بک آز ایدی تجارت و دینی علم تحصیل واسطہ سیلہ خارج غه چقغان لرنیک سانی میک کیشی دین کوپ ایماس لیکیغہ قناعت اتمک ممکن دور. چینیلر تورکستان لبق ده کی کوچلوق ایمان حسی ایله حساب لاشماق غه مجبور لیقلر یندن دینی ارکان لر غه حریت و حرمت کورساتکن بولورایدیلر، و بونیک اوچون هر زمان تورکستان مسلمان لری دین بویوکک بر تورکیم یول یر افلیغی وقین لبق غه باقماسدین بک کوپ مملکت لر آشا حج قیلوق اوچون حجاز غه سفر قیلا لرایدی. ایک صونکتی کونلار غه قدر صحیح بر احصائیہ غه ایگہ بولماغان شرقی تورکستان ده بالضبط نه قدر حاجی بارلقینی سوزلاش اغیر بولسه هم ابتدائی احصائیہ اصول لر یغہ تیا نغان حالده یا لغوز شرقی تورکستان ده

آزغنه سی ایکی یوز الیگ میک حاجی بارلیقی نی شک سیز تخمین قیلق ده میز تورکستان حاجی لری نیک خارج و داخل ده کی تنقلاتی تشکیلات وبرپر غرام غه تابع بولما سیدین افراد نیک اوز کوچ لریغه موقوف لقیغه رغماً جانلیق ومستعد تورکستان حاجی لری اوز شخصی فعالیت لریغه تایانغان حال ده حجاز غه کلیش وقایش یول لرده ممکن قدر کوب مملکت لر وکشی لرنی زیارت اتمک غه اجتهاد ایثار ، ودنیا اوز گاریشی وتطوراتی نی مشاهده ایثار ، وتورکستان نی خارج ده بقدر الامکان عکس اتیدیریش غه تریشارلر ، بر طرف دن بولر واسطه سیله تورکستان نیک کوب صناعت ومال لری خارج غه چیقار ایدی حاجی لر بولما غان تقدیر ده خلقیمز نیک نه درجه غه کلیشی نی تقدیر ایتش نی حرفتلر او قوچی لریمز نیک اوز لریغه قویاهیز! وبو حاجی لرقایتقاچ خارج ده کی مشاهداتینی ودنیا ده نه لر بار لقینی وینگی اختراع ومدینت لرنی سوزلامکله خلق نی تنویر ایتور لر ایدی ، دیمک اولو یورکه اوز فریضه لرینی ادا قیلغان نیک اوستیگه تورکستان حاجی لری طبیعی مثل لرو خارج کولتور ومعلومات لرینی کلتور وچی معلم لر وخلق نی اویغا توجی منور لر وجهاد داعی لری صفت لرینی توشو یوردی ، وبولر ایچیدن اوز زمانه سنده خلیفه ، وپادشاه حضور لریغه قبول قیلغان لری هم آز ایماس دور مثلاً کاشغر لی عبد القادر مفتی حاجم وقتیلہ خلیفه المسلمین سلطان عبد الحمید طرفندین قبول قیلنمیش ایاغ سانگولایتیب اولتور ماق بدعت دیب کرسی نیک اوستیگه چقب یوکونوب اولتور غانی وتما کو تقدیم ایتمیسه — حرام دیب قبول قیلما غان حکایه سی معروف دور وسلطان ده بوکشی نیک ساده لیق وصراحتی دین غایت خوش لانیمش وبویوک هدیله لر انعام ایلامیش دور، شهید ملت عبد القادر داملا حاجم نیک حج دین قایتقاچ نیگی اصول ده مکتب لر اچیشی واوز تیلزده کتاب لریازیب عموم نی تنویر ایتش غه باشلاغانی حج نیک تاتلیق میوه لری دن دور وباش وکیلیمز وبویوک استادیمز ثابت داملا حاجم حج سفریده بک کوب مملکت لرو بک کوب زورگشی لرنی زیارت اتمیش دور وقایتقاچ انقلا بمزده بوسفرینده

الغان معلوماتی و مشاهدہ سی ایله بویوک خدمتقلیدی کمونست لرنیک قایسی سی بولسون حج دن قورقوشی و منع قیلشی نیک سبب لری ده بو مقاله میز دن برآز کورونسه کرکک و طنیمیز نیک بویوک قسمی بولغان ، غربی تورکستان نیک موقعی و اوندہ کی جریان لر شرقی تورکستان غہ قاراغانده باشقه راق بولغاچ حاجی لردن و حج واسطہ سیله قولغہ کلنگن فایده و انکشاف لری البتہ نیچه خصہ زور لیقی شہہ سیز دور . دین نیک حامی و اینگہ سی بولغان الله ذو الجلال دین قیامت غہ قدر بوتون دنیا مسلمان لرینی برار اغہ توپلایدور غان حج عبادتی غہ ، تورکستان و باشقه تورکک عرقی و بلدکہ کمونست لرباسقنتی سی استیده قالغان عموماً مسلمان لر غہ امکائیت توعدور ماقی نی و اولر نی حاضر قی اغیر و محصور حال لریدن قور تولدور ماقینی تیلا میز فالله خیر حافظا وهو ارحم الراحمین .

المناک خبر

قرداش آزر بايجان تورکک لری نیک سوگلی یولباشچی سی و علم و عرفان عالمی نیک بر مرکز الغان بویوک أعضاءسی مجاهد و علامه محمد امین رسولزاده نیک انقاراده وفات بولغان خبرینی قایغوله قارشی الدوق — عائلہ سی و آزر بايجان لی قرد اشلریمز و مرحوم نیک جهاد ارقدا شلری بولغان عموماً أسیر تورکک لیدر لرینه تعزیه لریمزنی ییلدورامیز و اولر غہ سلامتلیکک و صبر جمیل و مرحوم غہ جنت تیلا میز .

خدا خواه لاسه کیله جکک سان لرده مرحوم نیک پارلاق حیات لریندن اوزومته یازامیز .

تعليم و تربيه

زمانيميز راديو و رادارز مانى ، تلویزون و اتوم و هیدورجن عصریدور کوزلرنى قاماشدیرا دورغان و عقل لرنى حیرت غه تاشلایدورغان خارق العاده انکشاف و اختراع لرهمه سى عصر یزده بیتشکن علم و فن آدم لرى غیر تلى سایه سیده میدانغه کیلگن لیکی آشکارا دور علوم و فنون ده کالغه تیکن عالملىر، دوکتورلر، مهندسلىر حکیملىر پروفیسور لرنیک هربرى تربیه و تعليم برکتیده اودرجه لرغه بیتیشیمیشلردور . ترجمه حال لرى تاریخ نیک آق صحیفه لر یغه یازیلغان اولوغ ذات لرنیک تکاملیگه ینه تعليم و تربیه لرى باعث اولمیشدور .

اسلام عالمى نیک ترقیات نیک ایک یوقارى سیغه و شاهقه سیغه چیقغان دور لریده خارق العاده اثر و آبده لرى و فن میدان لریده کی تورلوك صنایع نفیسه لرطب و موسیقی علم لریده کی تألیفاتلر تعليم و تربیه نتیجه سى ایکن لکیغه انکار قیلنما یدورغان حقیقت دور .

تربیه سایه سنده کالات غه بیتشکن ایرککک لریمیز بک کوپ بولغان دیکک تعليم نتیجه سنده زمانه سیده برنجی لیکنی آلغان خاتون و قیز لرده عدد سیزدور تعليم و تربیه لى خاتون لراوى ایچیده توروب فایده لبق نسل لریتشدیریش و ملت نیک دینی اجتماعى ، اقتصادى حیاتی نیک ایک باشلانغیچى نى ساغلام یولغه قویوشلرى بیله ملت نى آلغه کتکوز ادورغان کوچلوق عامل لردور . تعليم و تربیه لى خاتون قیزلردن بعضى سى نیک ترجمه حال لرنى ذکر قیللق اولردن دین ملت ، علم عرفان غه یتکن خدمت لربله صحیفه لریمیز نى زینت لامکک ینه هم فایده لبق راق دور . تربیه عنوانلى توبن ده کی بیت لرشاید تربیه ماهیتی نى صراحت ایله افاده ایتار .

امتنک رهنمائی تربیه دور ملتک پیشواسی تربیه دور

تربیتله کیچیر امور جهان هراشیک ابتداسی تربیه دور

والدی نیک طبیعی اولاده
چونکہ اولاد نعمت حق دور
نیچہ کیم برادیب بمتاز نیک
جاهلیک ده زو اللی اولاده
اوگرا تیر طفله سواخلاقی
تربیت علم سز دگیل مقبول
نظر اعتناسی تربیہ دور
شکر حق نیک اداسی تربیہ دور
درس حکمت اداسی تربیہ دور
شیوہ ناروایی تربیہ دور
غالباً مدعاسی تربیہ دور
کہ اونیک مقتضاسی تربیہ دور
موسی جان حاجم تورکستانی مکة المکرمه
(دوامی بار)

اعلان

بمبئی ده « تورکستان شرکتی »

وطنده اشهر ممیز نیک هندوستان بله تجاری علاقہ لر یغہ آسان لبق
توغدوروش نیتی بیلہ اچلغان « تورکستان شرکتی » هر بر تورکستان لبق
نیک اوز تجارت خانہ سیدور، بو شرکت ملندا شلر نیک راحتی وفایده سینی
کوزغہ الغان حالده چین قلبی ایله ایشلایدور. تورلو تجارتی معلومات
ونرخ بها استاگان ذات لر بو شرکت غه علاقہ قیلسون لر.

شرکت نیک اورنی، پاتکامشن ۲ نجی قات ابراهیم رحمة الله رود، بهندی
بازار بمبئی ۳. خط ادریس تورکستان کمپنی پوست بکس نمبر ۳۰۵۹ بمبئی ۳

Turkistan Company p. o. Box No. 3059 Bombay 3 India

تلسگرام ادریس « تورکستان بمبئی »

علی جان ثابت بگ محمد یوسف شریف حاجم اوغلی آخونبای لر

قوتاتقوبېلىك و مولنى يوسف خاص حاجب

(۳ بىخى دوام)

(برىخى واىكنجى عدد لردە مؤلف و تاريخ ، واورون ، وكتاب اسمى نيك معنى سى ، غايە لرى و تىلى دن بىخى اتمشوك)

قوتاتقوبېلىك نيك نسخه لرى ، بو كتاب اصلیده اويغور الفباسى بيله يازيلمشدور ، مؤلف نيك اوز زمانه سيده ويا اونكايقين بروقت ده يازيلغان نسخه لرمونكا غيچه تاپيلمايش دور ، بوكون ميدان ده باراوج نسخه نيك همه سى يوسف دين خيلى كيين مختلف يرلرده كوچور و لگن بولغاچ بربريغه آز فرق ليك دور ، علم دنيا سيغه اول تونولغان ويانا (Viana) نسخه سى هجرى ۸۴۳ تورت محرم (۱۵ حزيران ۱۴۳۹) هرات شهرى ده بويوك تيمور نيك اوغلى شاهرخ سلطنتى دوریده اويغور حرفريله كوچورو لمشدور ، بونسخه هجرى ۸۷۹ ده استانبولغه كلتورولميش واوندن مشهور مؤرخ و مستشرق همير (Heshuar) ويانا سراى كتب خانه سيغه آلميش دور .

اىكنجى مصر نسخه سى عرب حرفيله دور قاهره ده اوزوقتى ده خديو كتبخانه سى (حاضر قى دار الكتب المصرية) ده تاپيلميش دور ، بونسخه مصرغه قچان و كيم طرفندن كيلگن ليكى و كوچور و لگن تاريخى حاضر غيچه مجهول دور ، اون اوچون بىخى عصر ميلادى لرده كيلگن ليكى علماء لر طرفندن تخمين ايتلىكك ده دور ، مصر نسخه سى توركيه نيك قاهره ده كى بويوك ايلچى ليكى واسطه سى و تورك تىل قورومى نيك تشبشى ايله فوتوگرافى الينيب علم دنيا سيغه نشر ايتلميش دور .

اوپونجى فرغانه نسخه سى ، ينه عرب حرفيله دور ۱۹۱۴ ده نمنگان شهریده پروفيسور احمد زكى وليدى طرفندن تاپيليب بعض علمى مجله لرده بونسخه غه دائر مقاله نشر ايتلديكدن صونك اور تادين يوقالميش ايسه ده ۱۹۲۴ ده بخاراليق مشهور

فطرت آفندی طرفندن تکرار تاپیلیب تاشکنده اوزمان نشر بولا دورغان « معارف » و « اوقوتوچوچی » مجموعه سنده ۱۹۲۵ ده فطرت اوزون بر مقاله نشر اتمشدر ، بو نسخه هم استانبولغه کلتورولوب تورک تیل قورومی طرفندن یابین لائمش دور .

قوتاتقویبیلیک حقیده بک کوب اجنبی علماء لر نیک شایان شکر و تقدیر خدمت لری باردور او جمله دن ۵ . وامبری (Hermann Vambry) دورکه ۱۸۷۰ « اویغور مدینتی وقوتاتقویبیلیک » اسملی کتابیده قوتاتقویبیلیک دین توقوز یوزاون بش بیت تاللاب آلمان چه غه ترجمه قیلش و بو کتاب حقنده قیمتلی بر مقدمه یازیب غرب دنیا سیغہ تونو اتمشدر . موندین یگر می ییل کین روس بلم لر آقادییه سی نیک تشبثی اوزرینه ویلهلم رادلوف (Wilhelm Radloff 1870) ویانا نسخه سینی نشر اتمش دور ۱۹۰۰ اقادیمه نیک قبول اتیدیکی شکل ده قوتاتقویبیلیک نیک کاملا آلمان چه ترجمه سینی ینه رادلوف چقار میشدور اویغور مدینتی ، و کتاب نیک اهمیتی حقنده کوب قیمتلیک بر مقدمه علاوه قیلش واونده اویغور خاقان لری نیک فرمان نسخه لری کبکک تاریخی شیء لردن غایت نادر بهالی شیء لردن اتمش دور وقوتاتقویبیلیک نی ینگگی تورکچه حرف لریغه چوروب یازیش خدمتی نی ایسه ۵ . وامبری باشقار میشدور . اورخون یازولرینی اوقوغان دانمارکلی و . تومسن (Wilhelm Thomsen) ۱۹۰۱ ده رادلوف نیک اویغور حرفینی اوقوشده بعضی یانکلیش لری بارلقینی کورساتیب (K. SZ) مجموعه سنده بر مقاله یاز میشدور ، رادلوف ینه برنچه ییل تتبع اتکن دین کین تومسون نیک فکر لری غه قناعت کلتوروب خطا سیغہ اعتراف اتمشدر .

علم و عرفان و مدینت آدم لری نظریده عالمی بر اهمیت و تقدیرگه ایگه بولغان « بومهم اثر قوتاتقویبیلیک » حقنده کی بحثمن نی مونده بتیریش آلدنیدن بو مقاله میز غه منبع بولغان اثر لرو اولرنیک یازوچی لریغه بولغان منت دار لقیمزنی اظهار ایتمیز و او اثر لر :

(۱) دكتور رشيد رحمتي آرات نيك « قوتاتقوييليك » منى آلدیغه قويغان

۴۲ صحیفه ليك قيمتلى مقدمه سى دور .

(۲) ويانا نسخه سى آلدیغه دكتور ا . ن ديلن طرفندن قويولغان ۱۴۴ صحیفه

لى بر مقدمه دور .

(۳) دكتور رضا نور عمومى تاريخى نيك ۲ جلدیده اويغور مدنيت لرى دن

بخت ايتارايکن اوسيراده قوتاتقوييليك مدحى غه باغشيلان اوتوز صحیفه سيدور

قوتاتقوييليك نى دنيا غه تونوتوش وعموم لاشتور وش يوللريده خدمت

اتکن عالم لرنى تورکستان نامیدن تقدیر ايتيش واوزوميز اراسیده هم عموم لاشتی

غه ايگه بولادورغان برکون گه ايگه بولوش نى جان دين تيلاب صونکقى کونلريميز

ده اُونوتولغان بک کوپ اناتيل لريمز، عنعنه لريمز اديبات لريمز نى بيز اوچون ساقلا

غان بو خزينه اثر نى يازيب قالدورغان بويوک دولت چى وتاريخ چى و اديبات

چى بابا ميز يوسف نيك پاک روحیغه دعا و فاتحه اوقويميز . ونغر لانا ميز صونک

م . ا . اسلامى

إذا ذهب الفقر إلى بلد يقول له الكفر خذني معك (صحابى جليل أبو ذر غفارى

رضى الله عنه) . يعنى فقير ليك بر مملكت غه بارفق غه يوز لانسسه كافر ليق دين

سيزلق منى هم اوزونك ايله اليب كت ديدور .

حرمتلو اوقوچى لريميز وپوتون ملتداشليميز ومسلمان قرداشلريميز نيك ۱۳۷۴

قربان بايرام لرينى قوتلايميز ويقين كيله جكده اوزسوكلى وطنمميز ده عزيز وطند

اشلرله بايرام لرقارشى آلمق فرصتى نى الله دين تيلاييميز . اداره

اُربیات بولومی

ساووق سوزدن بولور ایمان قراشکغو
ضرر دن اوزگه یوقتور نفعی بارمو؟
همه جای ده تیلنکنی ساقلا زنهار
کیشی تیل نیک یمانیدن بولور خوار.
یمان تیل گاه سارغا یتور یوزونکنی
توبن باشکنی تلور تورکوزونکنی
یمان تیل شوم لبق گه جان غه اورغای
گهی جان دن اوتوب ایمانغه اورغای
همه انسان غه سن یخشی قیلیق قیل
تیلنگی خوش چراینکنی ییلیق قیل
کشی سنجیق سوزایتسه سن چیق اندن
یمان دین قاچ یمان دن قاچ یمان دن
صوفی الله یار
(ثبات العاجزین)

قوتول تورکستان

وطن ده قان یوتار عزیز قرداشلر
کوننیست قولیده خوار زاربا شلر
رحم ایلا گیل ای تانکریم توکولور یاشلر
چچان بولور یا آلهی آزاد تورکستان
بله لریتیم قالدی دین لی لر حقیر
عزیز لر خوار اولدی کته لراسیر
ای بیر بار خدایم هر شیء گه قدیر
رحم ایلا گیل قوتولدور مظلوم تورکستان
مملکت اورالدی تیمور پرده له
حریت لراورولدی اورغاق بولقه له
قاپاتیلدی کوز اغیز قولاق لربویله
صوت، آزاد تورکستان ملت نیک دادی
دوست لرشاد اولسون دشمنلر زاری
«عبدالله» نیک دعاسی قورتول تورکستان

حاجی عبد الله خان مخدوم محمودی کاشغری طائف حجاز

وطن احوالى

وطن نيك شوقیده بولدی یورک باغريم کویوب بریان
اگرکیلسه وطن یادیم کنار عقلم کوزوم گریان
کیلیدور بعض یورتد اشگه وطندن کوب سلام خطلر
سلام بی عددن صونک وطن احوالینی یازغان
تولاروس اهلیدن بولمیش ایلی آلتای بیله چوچک
تولاجین اهلله تولمیش ختن کاشغر کوچار طورفان
کسیلمیش اول وطن لرده گنه سیز بی عدد باشلر
قامالغاندن تولوب تاشمیش شهر لرده تمام زندان
توگاب کتمیش تمام یاشلر قیزیل لرگه بولوب عسکر
ظلم استیده اولگن میش عزیز لرهم قری انسان
تمام کارخانه غه خدمتچی بولمیش کوپ خاتون قیزلر
گودک لر یغلا شیب قالمیش تلاده باقیشیب هر یان
تمام کلخوزگه اوتکن میش همه یرلر بیلان یایلاق
قیزیل لر قولیغه اوتمش تمامی چونک کیچیک حیوان
أویون خانه اوچون سالمیش بویوک عالی عمارت لر
قاپالمیش مسجد وجامع قیلمش مدرسه ویران
همه سرمایه لر بولمیش سند سیز بر قوروق کاغذ
ایکی میک دولره چیقمش بازار لرده کیچیک برنان
سبب بیز پارچه لاندوق بوفلاکت باشیمیز کیلدی
دیبان تاجیک بلان قیرغیز قزاق هم کشغری انجان (۱)

(۱) شرقی و غربی تورکستان لیق .

وطن نى أجراتشيقه بىك ضرورنچه سبب باردور
همه ميزاتفاق اولماق بولوب برتن ايله برجان
برابر ليك ايله اخلاص ينه برليك ايله ايشلاش
نظام برلان سياست هم اوقوماق فن ييله عرفان
أحمد توخته حاجم اوجاقى خن لى طائف حجاز
۱۲ شوال ۱۳۷۴

وطن يادیده

کيچه کوندوز فکريم ياديم تورکستان
سحر لرده بلبل لرفغان يغلاسه
يور توميز باش دين آياغ جنت پارچه سي
أجني چين روسلره هيچ لايق ايماس
هر قرانکغو کيچه نيك باردور يوروغى
کوئکلوم کوزرم ياشلريله يت لرياز امين
قدر نيك سنک کوب او تولدى جنت تورکستان
سنک مخلص قزلرنکدين قاسم بگ قزى
فکرى يادى نجاتيك عزيز تورکستان
قاسم جان حاجم قزى — راولپندى — پاکستان
۱۹۵۵ / ۴ / ۲۳

طور فان نقشه سی

هم قراهم یوروق بویر یوزیگه
پوتون یورت باقغانده کوک کنبدیگه
بر زمان اوینادیم کیک قوچاقنکنده
حد لر کهفلر سنیک تاغنکنده
اوتدوم مین بوسفر یاننکینی بویلاب
تورماق نه مطلوب (۱) دور بویرده یایلاب
کزسام نه کوراردیم مین باش دن آیاق
منزلر بک یراق اوستانکک لر قورغاق
تخی ده اوچوق دور « اویغور » (۲) نیک کوزی

اوجکدی قانچه غم قانچه لیک سیزی (۳)

کومولمای قالدیمو « محمود » نیک ایزی (۴)
ای کوزل پای تخت ای اسکی طور فان
سنی حرکور گالی بولورمو ؟ قچان ؟
(۱۹۴۹) تورکستان دن لانبجو غه کیتیب بارغان ده اوزشهری طور فان دن کیچارگن

سویلاگان قصیده سندن بر قسمی دور (مقبول چوبان

(۱) مطلوب: بختیار (۲) اویغور تورکستان نیک خلق شاعر لریندن دور ،
طور فان لیق بو عزیز شاعریمز ۱۹۳۳ نجی یلنده اورومچی ده جادو ده توغرایب
شهید ایتیلدیش و پوتون اثرلری اوت غه یاقیلدش دور . (۳) سیزی آغریق الم
دیمک دور . (۴) غازی و بویوک مجاهدیمز محمود محیطی مرحوم نی اراده
قیلا دور . (۵) بیان : بیابان دیمک دور .

آتا لرسوزی

ای اوغول آلد ینکغه کلگن نی بیمه
ای اوغول آغز ینکغه کلگن نی دیمه

موشو کغه اویون بولیش سچقانغه قین
موزدن آوتسانک ایلگری آوت شوغه کیرسانک کین

دنیا نیک تنج لقیدن سنکانیمه فایده
بولسه آروشچی اویده خاتون وکیلین

بنگی نی دیمه بلام - بوقه نی دیمه کلام
سورمیغان غه قیلله جواب، اوچر اماغانغه قیلله سلام

التون بولسه بوسای ده تونو ماسانکک نه فایده ؟

حلوا بولسه هندوستان ده بیگالی اغیز قایده ؟

جیغیب ونظم قالی غه سالیب یوللاغوچی احمد توخته حاجم اوجاتی ختلی

طائف - حجاز

قیسقه حکایه لر

ینگلی لیک : هر برینگلی لیق قورقویا مخالفت ایله قارشلی لانیشی برعادت حالغنه
کیلشدور، روسیا غه الکتریک کلگن ده روسلر شیطان مجسم صورت ده کوزغه
کوروندی، آخر زمان بولدی دیب کلیسه لرغه بیغیلیب توبه اوقوشوب برکوپ
لراوز لرینی تیرییک کومادور میشلر .

(۲) اوتومبیل نیگی چقغان کونلرده امریکانیک دیترویت شهرینده انسان حیاتى اوجون خطر بولغان بواوتومبیل دیگن نیمه نی یوقالشی لازم دیب اچیلغان « برجیلش ده » برى سی سوزالیب هه ی اوندیلر ، یوق غه فکر صرف اتمانکلا حیاتى نیک قدرینی بیلمگان برنچه احمق لراوتومبیل حادثه لریده اولگیچ اوتومبیل دیگن بلا اوزیدن اوزى یوق بولادور دیگن ده ، های های نه گوزل فکر راست راست دیشیب مجلس اهلی تارالغان لربوکون دیترویت شهرى بوتون دنیاغه اوتومبیل یتشدر ادورغان بویوک مرکز لردن برى سیدور (۲) بوتون دنیاغه منتظم شکل ده اوتومبیل حادثه سیده هر ییل برملیون انسان اولادورمونکله برابر اوتومبیل مینیش دین قورقغان کشى دنیا ده قالمالغان حساب ده دور ، طیاره حادثه سی اوتومبیل حادثه سیغه نسبتاً تورت ده بریابلک بونندن آز بولغانى حال ده طیاره غه منشگه قورقا دورغان لرنیک تخى کولیکى نیک سرى نی طیاره نیک اوتومبیل غه قاراغانده نیگی لقیدن ایزداس لازم دور .

امریکا دین روسیا غه موندن ایکی یوزنیچه ییللر اول برنگی (کارتوشکه بطاطس) ککچ روسلر شیطان آلمه سی . . اسم بریب نفرت قیلغانلر تاریخ جغرافیه دیک فایده لی علم لرنی تورکستان و باشقه اسلام مملکت لری گه کریمک حرکتی باشلانغانده « جدیدچی لیک » غوغاسی ایله قوپغان قیامت لره میزغه معلوم دور بویوک شاعر عبد الله طوقای علم عرفان غه تسلی بریب برنگی (سیو) دین عبرت الیب صهرلی بول دیب ا خطاب ایتاراک اوزمان حالینی شو تاریخى شعری بیلان جانلاندورادور .

ای برنگی بزگه کیلدینک سن یراق امریکادن معرفت سن بزگه کیلدینک مونده راق یاوروپادن .

(۱) بونی قاضی عبدالرشید ابراهیم « انصاف ترازوسى وجدان محکمه سی » ناملى کتابیده روسلر نیک اوزنشریات لریندن نقللا — درج ایتادور . (۲) تایمز . ۴۷۶۰ . ۶ . ۵

ای برنگی سن کوروند نیک اولی کورنیشکه چت
شاو لادی کورگیچ سنی بارلیق موجیک اول دیب جدید (۱)
ای برنگی ایمدی شادلان کیچدی باش دین اول چاغنک
سین یینگوب ایتدیک مینکن؟ ایمدی موجیک نیک قور ساقین
سین کیکر تسانکک اول حاضر « الحمد لله » دیب قویا
کوب شکر دی بویمش نی بردی « مولا » دیب قویا
سین ایب اورنک صبر لی بو بر نگیدن « علم ا »
آزغنه نورلاندورا باشلا موجیک لرنیک مین (۲)
بو یوک شاعر مرحوم عبد الله توقای (مجموعه آثار نندن)

(۱) موجیک ، کویلی و جاهل معنا سنده روسچه کلمه دور ، شاو لاما ق غوغا
قیلیق (۲) میه سینی

اخبار بولومى

۱۹۵۲ دە كى إحصائيه غە كوره دنيا دە كى مسلمان لرنىك عددى ۴۱۲ مليون كاتولىك ۳۳۹ مليون بروتستانت (مسيحى لرى) ۱۳۶ مليون اور تودوكس لرنىك ۱۲۸ مليون كونفوشيوس لرنىك ۳۰۰ مليون بودى لرنىك ۱۵۰ مليون هندوس لرنىك ۲۳۰ مليون يهود لرنىك ۱۲ مليون دولر .

دنيا دە حروف هجاء ، همه لغت لرنىك الفباسى ترتيب و نطق دە تقرىبا بربرىگه اوخساسه هم سى سى لرى اعتباريله كوب فرق لىك دور ، معلوم دوركه عربچه دە حروف هجاء ۲۸ دور . يىنگى توركچه دە ۲۹ . انگليز و المان لردە ۲۶ فرانسوز لردە ۲۵ اسپان لردە ۲۷ ايطاليا لاتين عبرى الفبالرى ۲۲ روسچه دە ۳۲ يونان لردە ۲۴ دور . خ . ع . ۸۴۵ موجود تىل لرنىك . پاریس سىانس اقادىمه سى نىك تدقیق غە كوره پوتون دنيا دە موجود تىل لرنىك عددى ۳۷۹۵ اته دور ، زمان لربوینچه يوقالمیش تىل لرنىك ۳۹۶۴ دور يالغوز ياوروپاده بوگون بریوزیگرى تىل سوزلانمىكده دور .

قايسى تىل داها تىل غە الماق غە أسان ؟ بو حق دە دقیق بر فیلولوجى (علم لسان) تدقیق غە كوره ، عادى صورت دە (نورمال) بر فرانسىز دقیقه دە ۳۵۰ بر ياپون ۳۱۰ بر المان ۲۵۰ بر انگليز ۲۲۰ هجاء تلفظ ايتا بيليرمیش ، حالبوكه فولنيز يالى بر آدم بر دقیقه دە اللىك هجاء تلفظ اتمىك دن عاجز ايمیش ص . خ . ع . ۱۱۹ بر طرف دن قوتولوش و ايكبىخى طرف غە قوتولوش : دينا حالغە بر نظر .

ملت لرنىك اون بش يىل نىك بو طرفیده كى سياسى حال لریغە باقىلسه تمام بربرىگه ضد حال لركورولمىكده دور ، كونيست بولماغان دولتار آستنده محكوم بولغان ملتار دن يوزلرچه مليونلرى برى آرقه سندن برى اوز حریت و استقلال لرى غە ايريشكن

لری حالده برطر فدن کونستلر آزاد ملتلرنی بری نی یو تقاچ ایکنجی سی نی تیرناق
استیغه آلمقده وقل قلیق مباشر یاخود غیر مباشر حکم واستعمار لری التیغه آلمقده
دورلر ایکنجی دنیا محاربه سیدن صوتک حاضر غیچه ساویت وکونست چین لیلر
۷۴۰ ملیون ۲۱۶ میک کشی نی اسارت لری التیغه الیلر، حالبوکه دیمقراطی دولتلر
بومدت ایچنده ۶۹۲ ملیون ۹۶۹ میک جان غه استقلال یاخو دختاریت لرینی بریلر.
کونستلر کوچ و تهدید استعمال آتمک یولیه یایوشورون تشکیلات و فتنه
لرینی باشقه مملکت لرغه سوقاق طریقہ سیله چقار غان تنج سزلیق، قان توکولوش
اضطراب لرین فایده لاناراق ۱۲ ملیون و ۳۰۰ میک کیلو متر ساحه نی اوزراضی
سیغه قوشتیلر ویاخود بو مساحه ده اول حربو لغان ملتلر غه عسکری، سیاسی
واقضادی نفوذ لرینی جبراً اورناشتیلر دیلر ساویت حکومتی صوتکقی اون بش ییل
ایچیده لتوانیا، لاتفیا استونیا، تانوتافا، کوریل آداسی و سا خالین جزیره لرینی
وبولندا، فنلاندا، رومانیا، تشکوسلوفاکیا و شرقی بروسیا لرنیک برار جزء لرینی
تاریب الدی و بواوز لرینگه قوشوب آغان جزء لرنیک نفوسی ۲۴ ملیون ۶۴۸ میک
انسانلر دور.

ساویت لرنیک مال و قورال فتنه و حیلہ تشکیلات لری غه تایانغان قوزغالان
وعصیان لر سایه سیده کونستلر روسیا نیک قویر وقلری بولغان توبنده کی دولت
لرنیک حکمی باشیغه کیلدیلر. اود ولتلر، البانیا، بلغاریا، تشکوسلوفاکیا، شرقی
المانیا ماچار، بولندا، رومانیا و تشق منغول لر دور وجموعی نفوسی ۹۱ ملیون
۶۴۸ میک دور. و بومدت ایچیده ساویت روسیا امداد لر یله چین کونستلری چین نی
باسیب الیلر بونیک ایله التی یوز ملیون انسان کونستلیق تأثیر التیغه کیردیلر، شرقی
تورکستان، تبت (بودی) شمالی کوریا لرنی فتح ایتدیلر، فن و تخنیک و باشقه مساعده
یوللریله کونستلر تیشدیرکن اوز قویر وقلرینی شمالی فتنام ده کی قوزغالان فتنه لریده
ایش باشیغه کتوروب الیلر و بونیک ایله ۲۴ ملیون نفوس کونست نفوذی

التنده قالدی

كومونستلر تورلوحيله يوللريله ملت لرنيك خريت لريني محو اتمكده ايكن دمقراطى دولتلا استيلا لرى ده بولغان ۱۵,۲۹۴,۶۴۰ كيلومربع مساحه ده كى مملكت لرگه ياتماميله آزادلىق بردى لرويا مختاريت لريني كوچ لاندور ديلىر ويالا اقل اوزمىر لرى نى اوزلرى يىلگو لاش حقوقىي اعلان اتيدىلر، مونه بومساحه ايچنده حبش، سوريالبنان، فيليپين، اردن، هندوستان، باكستان، بورما، سيلان، جنوبى كوريا، فيتنام، كمبوديا، اندونسيا، لىبيا، ارتريا، صومال نيجريا، پورتوريكو، سودان، ساحل الذهب مملكت لرى داخلدور.

وبومملكتلر دن استيلا لريني چككن دولتلا ايسه، ايطاليا، فرنسا، برلاشنيك آمريكا جمهوريتى انگلتله وياپونىا لردور.

صوتكى يىللر ده اوز استقلال لريني قولغه كلتورگن ملتلا نيك ممثل لرى دين بر كوپى سى باندونگ كونه رانسى ده سوز سوزلا ديلىر واستعمار نيك اورتى ورنىكى قاير ونيمه بولسه بولسون نفرت يىلدوردىلر ص. ع. ۱۴۴۰

چشيد خبر لر. ايك كيچيك برانا، كوستاريكا شهر يده بوير تولىون شفاخانه سيدة فيلشيا آتلىق اون ياش ده بر آنا — بر بله توغمش دور بله سى ۵ رطل اون اوقيه بولوب صحتى يخشى دور، وبو آنا دنيا ده ايك كيچيك آنا اعتبار قىلنيمقه دور . م. د. ع. ۱۰۳۶

آلته زك بله . يوغو سلا فيا تو دور و فو قشلاقنده بر خاتون آلته زك بله توغمش دور ايكى سى اوغول بولوب توغولغان همان اولمش و تور تى قز بولوب ۷۲ ساعتدن كين همه سى برابر اولمشلر دور . بو واقعه تاريخ ده بر بى دفعه ليك آلق ده دور ، موندن اول كنداده بش زك قيز توغولغن ده دنياغه داستان بولمىشدى بوبش قيزدن برى سى اون آلته ياشقه كيريب اولمش تور تى حاضر غچه حيات دور ج. ع. ۴۸۹ آمريكا ده تما كو استعمالى يوز ده بش حصه آزلامىش ۱۹۵۳ بى يىل يالغوز آمريكا ده ۳۱۲۰ مليون دوللرغه ساتيلغان تما كو ۱۹۵۴ ده ۲۹۵۸ مليون غه

توشتی ديبه شرکت لر بیانات بر مکک ده دور لر یعنی یا لغوز بر امریکا ده بر یوژ
التمش ایکی ملیون دوللر لیق تماکو ساتیلماغانی — تماکو سرطان خسته لیکی
نیک سبب لریدن بری سی دیکن طی شهادت لردن ایله ری کیلشدور — ضرر
لیک بر نرسه نیک حرام بولوشینی سوزلاکن اسلام نیک دنیا سیده تماکو چکش نه
قدر آزلا دی خبر یز یوقتور، خصوصاً مهاجر بولغان بز تورکستان لیق لرده بو خبر
دن صونک تماکو چکش ان شاء الله یاریم یاریم آزلامیش دور دیکن امیدده میز.
وکیله جکک سان لر یز ده تماکو نیک نه زمان ونه یردن چپقغان لقینی و بونیک صحی
واقصادی ضرر لرینی و دینی فنی علماء لر نیک فکر ورآی لرینی تفصیلی صورت ده
یازماق استایمز .

صونکقی آیلر ده قومشو (همسایه) میز پاکستان ایله افغانستان ارا سنده هر بر
مسلمان و دوست لر نی قایغوغه تاشلاغان سوء تفاهم نی یوق ای تیپ ارا لرینی یخشی
لاشتوروش او چون جلالتلو ملک سعود ممثلی امیر مسعود مصر باشباقانی ممثلی
دولت وزیر ی انور السادات لر بو یوک بر اجتهاد صرف آتمکده دور لر ، بو کون
غه چه قاطع بر نتیجه قوله آتماکان بو مساعی حمیده غه مو فقیهت تیلا میز .

بو بیل مصر حاجی لر نی نیک سانی ۳۲۰۰۰ غه یتمک بیله او تکن بیل غه
قارا غانده اون میک لاغان عدد ار تاقده دور مصر حکومتی نیک بو یوک اعتناء
و تسهیلات لر یغه مظهر بولغان بو حجاج کرام نیک فریضه لرینی سلامتلیک ایله ادا
ای تیپ اوز وطن لر یغه عافیت ایله قایتشی نی وحج مبرور لرینی تیلا میز .

اجتماعیا تیمیز دن

یولباشچیمیز امیر محمد امین حضر تیم بو غرانیک صونکقی آیلر ده صحت سیز لیک
خبریدن متأثر و شفاسیغه دعا چی ایدوک — صحت لر ی یخشی لاینب استانبولده کی
إقامتی نی انقره غه کوچورکن خوش خبر نی سویونو شار له آلدوق . تبریک

لریمزنی سوئمق ایله برابر دائمی عافیت ، وکامل موفقیت لر دعا ایتمیز .

لیدر لریمیز دن عیسی بیگک البتکین ، مشهور مجاهد لردن سعید بگک شامل بیله استانبولی ده کی ملی مرکز لردن باندونگک قورولتایمغه مشاهد صفقی ایله حاضر بولمق اوچون سایلانیب یولغه چقغان خبرینی وکالت وگزیته لر اوز وقتیه نشر اتمشیلر ، عیسی بگک وسکر تیری پولاد افندی قادری لرویزه مشکلا تپله پاکستاندن اوتالمیگن خبرینی تأثر له اشکلا دوق ، محکوم لبقدن قور تولوش حرکت لری نیک توری اغیر لبق لری تاتیغان اندونسیا وباشمه شرق مملکت لری نیک رسمیات غه بریلیب شرقی تورکستان لبق قردا شلری وعیسی بگک نی وکیل قیلپ یوللاغان مثل لده تمشیل ایتلکن الیکک ملیون لبق قردا شلری نیک درد وشعور لری بلان حسابلاشما سلیق لری تأسف لیدور . سعید بگک شامل نیک مؤتمر ده یارار لبق کورساتکن فعالیت لری ، حضر یم وعیسی بگک لرغه مؤتمر سکر تیر لبق دین کلگن ایجابی جواب (که نشر ایتدوکک) وعیسی بگک نیکک پاکستان ده کی موفقیت لی زیارتلری بالذات مؤتمر غه بارالماغان لبقدن تویدیقیمز الم لرنی یشگیل لاتمکده دور بو حالتر کیله جکک مرحله لریمیز اوچون بلککه برگوزل درس ده بولور .

معتبر وطندا اشلر یمزدن توردی حاجم (کریه) سوریا ، لبنان وترکیه لرده سیاحتی نی تمام لاغاج مصر غه تشریف بویور دیلر اداره میزنی ووطندا شلرنی ومونده کی دینی علمی وفقی اثرلرنی زیارت ایتیب مصر نیک کهنه ونیگی ثقافت وتقدمدن گوزل بر معلومات الیب ۲۰ یونیوده طیاره ایله قایتدی حجاز غه وأهلی غه سلامت قاووشقان خوش خبرینی الدوق ، توردی حاجم انقلاب دین اول کوپ دفعه لر خارج غه سفر قیلغان منور ، ملی مسئله لرغه علاقه لی مجتمعا اوچون فایده لی معتبر کشی لریمز دن دور ، مونداغ ذات وأمثالی نیک سیاحتی ملتیمیز نی تنویر ایتا درغان عامل لردن بولغاچ هر دایم مطلب دور .

طوکویو : یاپونیا ده یاشا غوچی قردا شیمیز توخته حاجم تردی بای زاده —

توت دن تاش ایش عملیه سی قیلنمش دور و بو عملیه کامیاب اولدیغندن اوزوندن شکایت ایتدیکی خسته لکندن سلامت لانمیش دور بو مناسبتله تبریک لریمیز نی سونامیز . معلوم دورکه توخته حاجم استقلال مجادله میز و نیگی مکتب و اصلاحات لر دوریده فعالیت لی خدمت کورساتکن منور لریمز دیندور .

حجاز یولنده : منور گنجیمز و آتاقلی شاعریمز ستار أفندی استانبولدن حجاز یولیده قاهره ده توختاب اداره میزنی و وطندا شلر نی زیارت اتمک ده دور . سابق التای نشریاتی نیک « ایریک » گزیته سی محرر لریندن بولغان ستار أفندی مستعد بریا زوجی و بارز شاعر لریمز دن دور شاعر لیق ده کی شهرتی مقبول چوبان دور . ۱۹۴۹ نجی هجرت قیلغاچ امریکاغہ باریب تحصیل کوروب قایتدی ، بو قسیم تاریخی بر قصیده سینی تقدیم ایتدی و مجموعه میزارقلی فکر و ادبیاتینی ملت نظر یغہ سونوب تور مق وعده سین بردی شکر لریمز له برابر عزیز مهما نیمیز غہ خیر لیکت سفر لر تیلا میز .

ایشانجلی خبرگه کوره مکہ مکرمه ده شریف حاجم اخو نبای جنابلری نیک قیزی ، دکتور مقصود أفندی تاریخ غہ نشان لانمیش دور ، شریف حاجم مشهور و معروف دور تعریف غہ حاجت یوقتور ، مقصود أفندی ختن ده یخشلی برعائله غہ منسوب بولوب تورکیه ده طی یونورستی نی بویوک کامیاب لیق ایله بتیرگن و حجاز ده حکومت وظیفه لریده اورون آلمان مستقیم ، سوگیلی بر گنجیمیز دور . قورولق اوزرینده کی بو عائله نیک خیر ایله تمام لانیشتی نی تیسلا ب هر ایکی طرف نیک اوروغ توقغان و دوست لر یغہ تبریک لریمیز نی سونامیز .

ریاض ده ساکن و طند اشلریمز دن حاجی عبد الاحد حامد ممبر غہ زیارت اوچون کیلدی . اول ده ازهر ده تحصیل کوروب وطنی غہ قایتیب دینی و اجتماعی خدمت لرده اورون آلمان بو بر ادریمز غہ مرحبا دیمک ده میز .

قایغولی خبر لر : مشهور حسین بای حاجم موسی بای نیک رفیقہ سی نور ایمان

خانیم نيك وفاتی مناسبتيله صوتكراق بولسه ده بوتون عائله افراد لرينه تعزیه لريميز نی بيلدوروب سلامتليكك وصبر جمیل ومر حومه غه مغفرت و جنت دعا قیلامیز . اولاد لرينی اوقوتمق اوچون المانیا غه سفر قیلیب صوتكراق بیللر ده استانبول ده اورون لاشقان بو خانیم کوپ مملکت کیزگن ، مجتمع غه فایده لی ، کوپ ایرلر ده تاپیلسا یدورغان غیرت ونشاط ایگه سی یوقسول ومحتاج لرغبه یاردم چی اداره لیکک وطنی وماتی نيك مظلومیت لریدن کوپ درد لانوچی کرکک لی بر عنصر ایدی وفاتی حقیقه بو یوکک ضایعه دور .

طائف حجاز ده یاشاغوچی منور وطنده اشلریمز دن صدیق حاجم نيك رمضان شریف ده وفات بولغان خبرینی چوقور بر تأسفله قارشى آلدوق . اقرباء ودوست لریغه تعزیه سونوب سلامتليكك تیلاب مر حوم غه جنت دعا قیلامیز .

مکه مکرمه ده رضا خان اکا نيك رفیقه لری توغوت اغیر لیقیده ۱۷ شوالده دنیادن کوزلرینی یومیش و ۳۶ ساعت صوتك بله سی هم وفات ایتیش دور ، بو ایکی قات مصیبتنی رضا وصبر بیللر او تکاز مکغه بوتون عائله سیغه الله دین کوچ و اولرغه عافیت واوزون عمر ومر حومه غه جنت دعا قیلامیز ، وصی نيك اجر و ذخیره بولوشینی تیلایمیز .

اداره میزگه کیلگن خط لردن ، حجاز ده کی منور و ملت پرور لریمز دن ظهور الدین مخدوم ایرکین جناب لری نيك مکتوبینی قسقا تیب درج ایتایمیز (. . .) « آزاد تورکستان » مجموعه سی وطنده اشلریمز نيك دینی علمی ، أدبی ، اجتماعی ، تامان لرینی تخی ده کوچلوق رویش ده تأمین لاش غایه سی بیللر میدان گه اتیلب مهاجرت حیایتمیز نيك هر قانداغ قیدنحیلیق و اغیر سیقیش لریغه یول قوماسدن برنجی مرتبه اولاراق قاهره مرکزی دن اوز آنا تیلیمیز بیللر چیقاریش موفقیتی گه ایریشا لغان لیق بیللر سزگه اوزوم نيك تبریک ورحمت لریم نی بیلدوروب اوتوش شرفیگه ایگه مین تورکستان خلقی سیز نيك و اطراف نکرک ده کی منور لرنیک بوکپی

أولوغ خدمت لرینی البتہ اونوتا المای دولردیب اویلا یمین ، چونکہ وطندا شلریمز نیک حقیقہ ہم شونداغ ادبی ساحہ لردہ کی مجموعہ ومطبوعات لرگہ احتیاج لری نہایت دہ بویوک دور، بوندای بر بویوک احتیاج نی بچیریش یولندہ حرکت باشلاغان لیقینکز مهاجرت دوریمز دہ کی یوتوق لردن بری دیب حساب لاناچاکک دور طبیعی سنرنیک کبی علمی کشی لریمز نیک ارادہ بولوشی واوز وظیفہ لرینی قولغہ ایب ایش غہ باشلاشی بز نیک اوچون باعث نخر وشرف دور ، بوندای حرکت لراوزر نیدہ همه میز بردین ، بروطن ، براتا اولادی بولغانیمز حال دہ برلیکدہ مستحکم بولوب مقدس غایہ میزگہ قاراب اونی تعقیب قیلیش دہ صادق وقطعی قالا میز دیگن شانلی امیدگہ ایگہ میز .

ظ . ایرکین طائف حجاز

إدارة میزگہ کیلگن بعض مکتوبلرغہ قسقہ جواب

بہیء — ہندوستان — تورکستان شرکتی مدیر لری علی جان ثابت بیگ ، محمد یوسف حاجم شریف حاجم اوغلی آخونبای تبریک وتقدير وتشجيع مکتوبلری وتورلی تنویرات لریدن کوپ سویوندوک رحمت .

لاهور — پاکستان ، منور یازوچی لریمزدن محمد أفندی روحی اویغور قیمتی خط لری کیلدی زحمت مقاله لرینی بک لامکک دہ میزاوز لرینی مجلہ اول دن اوق فعال أعضاسی وبر « روحی » سایماق دہ دور .

مدینہ منورہ — حجاز . بویوک . استاد وعالم لریمزدن سماحتلو التون خان تورم حضر تلی یوللاماق مرحمتی دہ بولونمیش مهم اثرلر وتشجيع مکتوبلری نی تشکر قول لریمزلہ الدوق وبواثر لردن مجلہ واوارقلی ملتیمز نیک استفادہ سی شک سیزدور .

ہلسنکی (Helsinki) — فنلندا ، اسلام جمعیتی رئیسی ظہور بگک طاہر چنابلری تبریک تشجيع وابونہ لرینی بلدورگن حسن علاقہ لی مکتوب لرینی آلدوق

كوپ رحمت ، فېلاندا دە كى تورك مسلمان قردا شلرېمىز نيك حيات لرى نيك كوزگو (آينه) سى بولارلىق قىمتلى كىتاب لرىدىن مجموعه استفادە ايتادور ، بولتفاتلرېغە كوپ تشكر . ومجله نى دائىمى يوللايمىز .

الخبير محترم دكتور عبد الله جان حاجم حرارتلى مکتوبلرى نى آلدوق تنويرات و تشجيع لرىغە رحمت .

طائف — حجاز . معتبر وفاضل لرىمىزدن عبد الله خان مخدوم محمودى جنابلىرى سوكىلى يولباشچى لرىمىز دن اهير محمد امين بوغرا حاضر تلىرى نيك جهادى و ملتىمىز قلبى ده اودات غە بولغان سوگى نى تصوير ايتا دورغان قىمتلى مقاله لرى تىگىدى وزعيم محترم عيسى بيگك اوندىم نيك حياتىغە دائر مقاله يازماق اوزرىنده ايكن لرى نى بىلب سويوندوكك بىك لايمىز .

معلوم دوركه زعيم لردىلى حرڪلر نيك محورى ، رەزى وروحى دور واولر نيك پارلاق حيات لرى حقنەده يازماق مجله لرى نيك اساسى مهماتى دن دور . اهير حضرتىم نيك بر مناسبت ايله « مەن ووطن وملتىم نيك تونوار شىنى استايمىز نه اينىكه اوزوم نيك » ديگن بر معنالى سوزى نى رعايه يوزە سندن بو وقت غىچە بوذاتلرېمىز حقنەده بر نيمە يازلماغان ايدوكك بو مقاله لرى بزاوچون بويوكك بر مناسبت وزور بر حجت تشكىل اتمش بولدى ، كىلە سى سان دە نشر ايتىشىمىز غە بولغان عزمىمىز ووعده مېزنى قبول قىلورلر .

طائف — حجاز شاعر ىمىز احمد توخته حاجم مکتوبلرى ىتىدى حرارتلى علاقه لرى غە تشكر . توپلاب يوللادىقلىرى « انا لرسوزى » نيك قالمىش قىسمى نى كىلە جكك سانلر دە باسامىز حرارتلى علاقه لرى نيك دوامىنى اميد ايتامىز .

« اجتدار » (۱) برنچە مهم مقاله لرغە اورون بولمانا نلىقدن كىلە سى سانغە قالدى

مقاله صاحب لرى نيك عفو لرىن سورايمىز .

ئەۋلاد گۇرۇپپىسى

www.ewlat.org

www.uygurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە ، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

(۲) نوبتلیک « تورکستان تاریخی » مقاله میزنی بوسان ده باشالمادوق
اوقوچیلیریمز معذور کورگایلر .

« تشکر » طائف ، مدینه منوره ، مکه مکرمه لردن برکوپ ابونه چیلیریمز نیک
اسم لری کیلیدی ، اولرغه و بودینی ملی مجموعنه نی جان لاندوروش دوام اتدوروش یولنده
خالص صرف مساعی قیلغان ملت پرور لرغه چکسین رحمت لریمز نی سو نامیز .

الخبر : تیش دکتوری عبد الله جان حاجم کاشغری مجله میزه یاردم اولمق اوزره
یوللامیش ییگر می جنیه (مصری) یتیشتی بو همت لی یاردم لری اوچون چکسین
تشکر لریمیزی تقدیم ایتامیز .

« توزاتیش » برنجی عدد صفحه ۱۱ سطر ۱۸ — ۱۷ ده کی اون برکابه لری
اون اوچ غه توزاتیلب اوقولسون .

تورلی یوللاما و ابونه حتی اوچون ادریس :

محمد امین اسلامی ۳ شارع سوق الخضار العتبه القاہرة - مصر

Add:

Mohamed A. Islami

(Manager of Azad Turkistan)

No. 3 Souk El-Khodar St. Ataba - Cairo Egypt.

اوتونوش : بوعد دغه ، حجاج کرام غه ندا (Appeal) اولاراق عریچه بررساله
قوشومته اولاراق نشر ایتدوک ، لطفاً دنیانیک هر طرفندن کلگن حاجی لرغه
یتکوزوش ده مساعده سور ایمیز .

بىر تەرەپتىن بۇ مەسىلەنى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا، ئۇنىڭدا ئىككى خىل نەتىجە بار. بىرى بۇ مەسىلەنى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا، ئۇنىڭدا ئىككى خىل نەتىجە بار. بىرى بۇ مەسىلەنى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا، ئۇنىڭدا ئىككى خىل نەتىجە بار.

ئۇنىڭدا ئىككى خىل نەتىجە بار. بىرى بۇ مەسىلەنى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا، ئۇنىڭدا ئىككى خىل نەتىجە بار. بىرى بۇ مەسىلەنى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا، ئۇنىڭدا ئىككى خىل نەتىجە بار.

بىرى بۇ مەسىلەنى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا، ئۇنىڭدا ئىككى خىل نەتىجە بار. بىرى بۇ مەسىلەنى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا، ئۇنىڭدا ئىككى خىل نەتىجە بار. بىرى بۇ مەسىلەنى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا، ئۇنىڭدا ئىككى خىل نەتىجە بار.

بىرى بۇ مەسىلەنى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا، ئۇنىڭدا ئىككى خىل نەتىجە بار. بىرى بۇ مەسىلەنى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا، ئۇنىڭدا ئىككى خىل نەتىجە بار. بىرى بۇ مەسىلەنى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا، ئۇنىڭدا ئىككى خىل نەتىجە بار.

بىرى بۇ مەسىلەنى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا، ئۇنىڭدا ئىككى خىل نەتىجە بار. بىرى بۇ مەسىلەنى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا، ئۇنىڭدا ئىككى خىل نەتىجە بار. بىرى بۇ مەسىلەنى ئۆز ئىچىگە ئالغاندا، ئۇنىڭدا ئىككى خىل نەتىجە بار.

شرقی تورکستان نیک استقلالی اعلان ایتلگن کون یاخوقندده ملی مختاریت قورولغان کون نیک قایسی کون ایکن لیکینی بیلباگان لریمزده ، آزایماسدور ، تورکستان نیک ینگگی تاریخ لری نیک جانلی شاهد و سچل لری اولایلا دورغان ذاتلرآسته آسته بری ارتندن بری کمکک ده دورلرذاتاحیات وقت لیکک برنرسه دور مونیک اوچون ینگگی تاریخی واقعه وهر بر ساحه ده کی اشخاص لریمز نیک تاریخ لرینی قید ایتش واقعه دیده لر نیک و قلم اهلی نیک مهم وظیفه لریدور .

« آزاد تورکستان ، بومیدان ده کیچکنه برخدمت بولمق اوزره تورکستان نیک اسکی وینگگی مشهور واقعه لری نیک کونلرینی ومهم شخصیت لری نیک ولادت ووفاتی نی کورساتادورغان تام (دیوار) تقویمی توزوب ملتیمیزغه تقدیم ایتمک فکری ده دور بوحق ده ااس توتولورلوق ماتیریال ومعلومات وفایده لی فکر لریلان بزگه معاونت ده بولاق نی وطنداشلردن رجا قیلامیز .

رابطه لریمیزی کوچ لاندوروش اوچون : بر وطن براتا اولادی بیز تورکستان مهاجرلری دنیا نیک هر طرفیغه چاچیلغا نلیقیمیز دن احوال لریمیزی بیکشیب توروشده وبر بر لریمزگه تبریک تعزیه کبی شه ور لریمیزی یتکوزوب توروشده کمچیلیک باره مقده دور بونیک شه تدارکک ایتمکک اوچون هریر ده کی تورکستانلی قرداشلر یمز نیک اجتماعی حیات لریدن خبر لر یازماق نی مهم بیلامیز ، مجله غه هر طرف ده مخبر ومندوب لر بلسگو لا کان غه قدر ، قلم اهلی ومنور ذاتلریمز بزگه وطنداشلر نیک احوال وخبر لریندن معلومات یوللاشیب تورومق لرینی رجا قیلامیز . بایرام توی اولوم یتیم دیک مناسبت لرده وطنداشار بربر یگه تبریکک وتعزیه اعلان لری یازمق محبت ورابطه نیک کوچ لانیشی شه سبب دور ، اونسکچون مجله تبریکک ، تعزیه یاتجاری اعلان لری قبول قیلا دور وپهاسی اداره ایله تعیین ایتلا دور .

آزاد توركستان « تركستان الحرة »

مجلة دينية علمية تاريخية أدبية اجتماعية وتوجيهية — تقدم صورة صادقة عن تركستان المسلمة وما حولها وعن مساهماتها البالغة عددهم خمسين مليوناً وتعرض فكرة واضحة عن الإسلام وعن العالم الإسلامي وتقدم بجهودها المتواضعة في إخلاصها العميق إلى مليون من التركستانيين المهاجرين الذين التجأوا إلى منازل الاخوة النبيلة في جوار حرم الله ورسوله بالمملكة العربية السعودية وشقيقاتها من البلدان العربية والإسلامية في أفغانستان والهند وباكستان وتركيا وإيران ومن الأمم الحرة في مختلف القارات كأمريكا واليابان وبلاد أوروبا والصين الوطنية .

تصدر هذه المجلة باللغة التركستانية مرة كل شهرين بصفة وقتية صاحبها ومديرها الحاج محمد أمين إسلامي ورئيس تحريرها الأستاذ محمد صادق عاشور .

محتويات العدد ٣	بقلم	صفحة
تركستان في مؤتمرات العالم	التحرير	
صورة المذكورة إلى الدول المؤسسة بمؤتمر باندونج	من الزعميين الأمير محمد أمين بوغرا	
صورة الخطاب الوارد من سكرتيرية المؤتمر	وعيسى بيگك يوسف البتكين	
صورة المذكورة المرفوعة إلى ممثلي الدول المشتركة	ممثل لجان الكفاح الشعبي	
في مؤتمر باندونج من ممثلي آذربايجان وايديل اورال	المتحدة في استانبول	
وقريم وشمال قانقاسيا والتركستان الكبرى		
يوم مجيد بمرور واحد وعشرين عاماً على إعلان	قاسم جان حاجم	
استقلال التركستان الشرقية		
وطن البطولة	فضيلة الشيخ علي شعلان صاوي	
الحج ومسلموا التركستان (القسم الديني)	م . ا . اسلامي	
التعليم والتربية	موسى جان حاجم منك	
قوتنا تقوي بيليك ومؤلفه يوسف خاص حاجب (٣)	م . ا . اسلامي	
القسم الأدبي . صوتي الله يار . تحريري ياتركستان . عبد الله خان مخدوم كاشغري		
طرائف من الحياة . الأمثال الشهيرة . قسم الأخبار حول العالم . نظرة إلى الدنيا (شعوب		
تتحرر وأمم تستعيد) أبناء المواطنين في المهجر . بريد المجلة . خطاب ظهير الدين مخدوم ايركين .		

مؤلاد گورۇپپىسى

www.ewlat.org

www.uighurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازما لار ئامبىرى